

Instruction manual
Инструкция по эксплуатации

Espresso machine BR1149
Рожковая кофеварка BR1149



СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---------|----|
| EN..... | 3 |
| RU..... | 19 |
| KZ..... | 36 |

ESPRESSO MACHINE BR1149

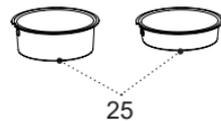
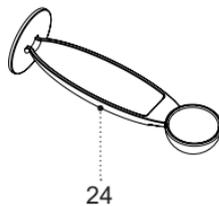
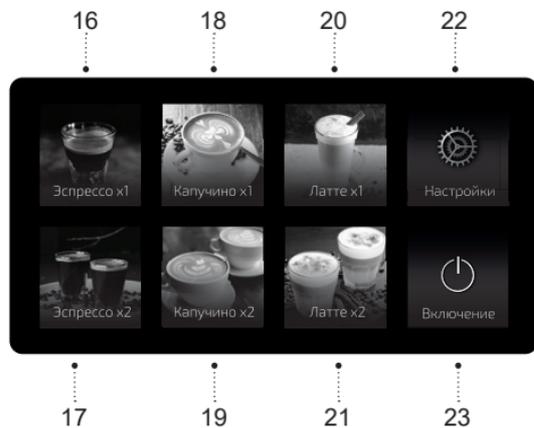
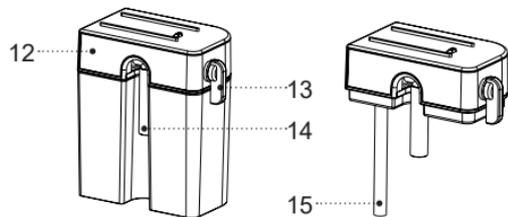
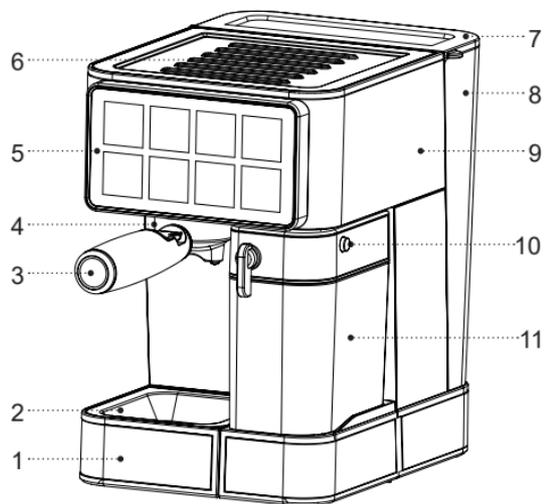
The coffee maker is designed for brewing espresso, preparing cappuccino or latte coffee.

DESCRIPTION

1. Removable tray
2. Removable tray grid
3. Filter holder handle
4. Filter holder
5. Control panel
6. Cup tray
7. Water tank lid
8. Removable water tank
9. Body
10. Milk frother lock button
11. Removable milk container
12. Cappuccinator upper lid
13. Cappuccinator pipe angle adjustment bar
14. Cappuccinator pipe
15. Milk intake pipe
16. Single espresso brew button «»
17. Double espresso brew button «»
18. Single cappuccino brew button «»
19. Double cappuccino brew button «»
20. Single latte brew button «»
21. Double latte brew button «»
22. «Settings» mode button «»
23. Coffee maker on/off button «»
24. Measuring spoon with ground coffee tamper
25. Coffee filters (large and small)

ATTENTION!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA, to install RCD, contact a specialist.



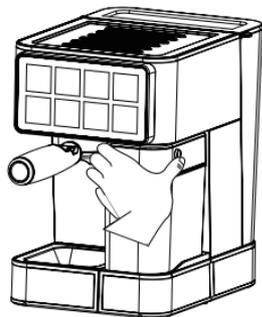


Fig. 1

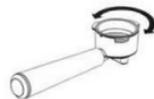
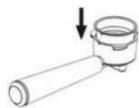


Fig. 2



Fig. 3

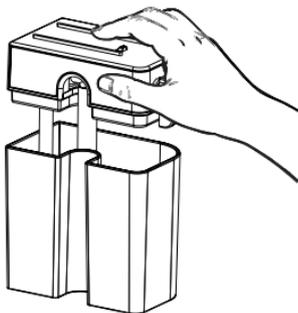


Fig. 4

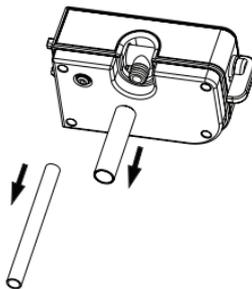


Fig. 5

SAFETY MEASURES AND COFFEE MAKER OPERATION RECOMMENDATIONS

Read the operation instruction carefully before using the coffee maker and keep it for future reference.

- Use the coffee maker for its intended purpose only, as specified in this manual.
- Mishandling the coffee maker may result in malfunction, injury, or property damage and is not covered under warranty.
- The coffee maker is intended for preparing espresso, cappuccino, and latte.
- Make sure that the operating voltage of the coffee maker indicated on the label corresponds to your home mains voltage.
- The power cord plug has a grounding contact, connect it to the mains socket with reliable grounding contact. In case of a short circuit the grounding reduces the risk of electric shock.
- Contact an electrical technician, if you are not sure that your sockets are installed properly and grounded.
- To prevent fire do not use adapters designed to plug the power cord into an electrical outlet having no grounding contact.
- In case of sparking in the mains socket and occurrence of smell of burning, unplug the unit and apply to the organization maintaining your home mains.
- If smoke appears from the unit body, unplug the unit and take measures to prevent fire spreading.
- Use and store the coffee maker at a temperature above 0 °C.
- Do not use the coffee maker outdoors.
- It is not recommended to use the unit during lightning storms.
- Protect the unit from impacts, falling, vibrations and other mechanical stress.
- Never leave the plugged-in coffee maker unattended.
- To avoid fire, electric shock or physical injuries, do not immerse the power plug, the power cord or the coffee maker body into water or any other liquids.
- Do not use the coffee maker near a kitchen sink, in bathrooms, near swimming pools or other containers filled with water.
- If the unit is dropped into water, unplug it immediately, and only then you can take the unit out of water. Apply to the service center for testing or repairing the unit.
- Do not use the coffee maker near heating appliances, heat sources or open flame.
- Do not use the unit in places where aerosols are used or sprayed, and in proximity to inflammable liquids.
- Place the coffee maker on a flat and stable surface; do not place it on the edge of a table. Do not let the power cord hang from the edge of the table and make sure it does not touch hot surfaces or sharp edges of furniture.

- Do not place the coffee maker on hot surfaces.
- Do not touch the power cord and the power plug with wet hands.
- Use only the coffee maker parts and accessories supplied with the unit.
- Before switching the coffee maker on, make sure that all removable parts are installed properly.
- Ensure that the water level in the tank is not below the minimal mark.
- Do not switch the coffee maker on if the water tank is empty.
- To avoid burns by hot steam, be very careful when frothing milk.
- The filter holder and the cappuccinator pipe surfaces may have rather high temperature. Be cautious and careful when in contact with hot surfaces.
- Do not remove the filter holder during coffee maker operation.
- Let the unit cool down completely before cleaning and removing the accessories.
- Unplug the coffee maker before cleaning or when you are not using it.
- When unplugging the coffee maker hold only the power cord plug and carefully remove it from the mains socket, do not pull the power cord – this can lead to damage of the power cord or the socket or cause short circuit.
- For children safety do not leave plastic bags used for packaging unattended.

ATTENTION! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- The coffee maker is not intended for usage by children.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- Do not allow children to touch the unit and the power cord during the coffee maker operation.
- Place the unit out of reach of children during the operation and cooling down.
- This unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- From time to time check the power cord and the power plug integrity.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected, and after it was dropped, unplug the unit and apply to the service center.
- Transport the coffee maker in the original package.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

COFFEE MAKER IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, DO NOT USE THE COFFEE MAKER FOR COMMERCIAL OR LABORATORY PURPOSES.

BEFORE FIRST USE

After unit transportation or storage at low temperature, it is necessary to keep it for at least three hours at room temperature.

- Unpack the coffee maker and remove all the packaging materials.
- Keep the original package.
- Read the safety measures and operating recommendations.
- Check the delivery set.
- Examine the coffee maker for damages; if the unit is damaged, do not plug it into the mains.
- Make sure that the specifications of power supply voltage specified on the lower panel of the unit correspond to the specifications of your mains. When the unit is used in the mains with 60 Hz frequency, it does not need any additional settings.
- Wipe the outer surface of the coffee maker body (9) with a clean, slightly damp cloth to remove dust.
- Before using the coffee maker for the first time, rinse all its removable parts (1, 2, 4, 8, 11, 12, 24, 25) with warm water using a neutral detergent and dry them.

GETTING STARTED

CAUTION!

- The coffee maker will enter standby mode 20 minutes after the last button press on the control panel (5). To exit standby mode, press button (23) «».
- Unplug the power cord when the coffee maker is not used for an extended period.
- Place the coffee maker on a steady, flat and heat-resistant surface, the distance from the side walls of the coffee maker to other objects should be at least 20 cm, and the gap above the coffee maker should be at least 30 cm.
- Do not place the coffee maker under kitchen shelves or cupboards. They can be damaged by the steam released during the coffee maker operation.
- The coffee maker should be placed out of reach of small children.

Important! Before making coffee for the first time it is recommended to wash the thermal block, the cappuccinator lid (12) and the milk container (11).

- Make sure that the removable tray (1) and the tray grid (2) are installed to their places.
- Remove the water tank (8).
- Fill the tank (8) with cold water up to the maximal level mark, install the tank (8) back to its place.
- To reduce the mineral deposits (scale), use water that has been additionally filtered through household water filters.

Note: the tank (8) is intended for water only, do not fill the tank (8) with other liquids, such as milk.

- Hold the milk frother cover (12), press the lock button (10), and pull the milk frother toward you (see Fig. 1). Remove the milk frother cover (12) from the milk container (11). Fill the container (11) with water up to the maximum level mark.

Note: the milk container (11) is intended for milk only. Do not fill it with other liquids; water may be used only in rinsing mode for the milk frother.

- Install the milk frother cover (12) onto the milk container (11) (fig. 4), then install the milk frother into its slot until the lock button (10) triggers.

Note: after installing the container (11) with the lid (12) back to its place always check if the cappuccinator is installed and fixed properly.

- Insert one of the coffee filters (25) into the filter holder (4), aligning the notch on the filter (25) with the slot in the filter holder (4), and turn the filter (25) clockwise or counterclockwise (Fig. 2). Do not fill the filter (25) with ground coffee during the preparation stage.
- Install the filter holder (4) into its position and turn the handle (3) to the right until bumping.
- Place a cup of suitable height and volume, at least 300 - 400 ml, on the grid (2).
- Direct the milk frother pipe (14) into the cup using the milk frother pipe angle adjustment bar (13).
- Plug the power cord into an electrical outlet.

- Switch the coffee maker on by pressing the power button (23) «», you will hear a sound signal, and all mode indicator lights (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) on the control panel (5) will turn on and start flashing. When the indicators (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) stop flashing, the preheating is complete.
- To rinse the machine, activate the cleaning mode by pressing and holding down for five seconds the button (22) «» - the indicator on button (22) will be flashing rapidly, and hot water from container (11) will flow into the cup. Then, the brewing mode will activate, and hot water will flow from the filter holder (4) into the cup. You may discard the water and repeat the rinsing process.

Note: If you need to stop water flow during the cleaning process, press the power button (23) «», - the coffee maker will enter standby mode, and the button indicator (23) «» will be flashing.

- Pour out the water from the cup, grip the milk frother cover (12), press the lock button (10), and pull the milk frother toward you to remove it (fig. 1), remove the cover (12) from the milk container (11) and discard any remaining water from the container (11).
- Turn the filter holder handle (3) to the left and remove it, wait for the filter holder (4) to cool completely, then remove the installed filter (25) by turning it clockwise or counterclockwise; rinse the filter (25) and reinstall it into the filter holder (4).
- After cleaning the coffee maker is ready for operation.

CHOOSING THE APPROPRIATE CUP

- Before making coffee choose an appropriate cup according to the table:

| Drink | Approximate beverage volume |
|---|-----------------------------|
| Single Espresso  | 30 ml |
| Double Espresso  | 70 ml |
| Single Cappuccino  | 150 ml |
| Double Cappuccino  | 260 ml |
| Single Latte  | 300 ml |
| Double Latte  | 400 ml |

Notes:

- use the small coffee filter (25) for a single serving and the large filter (25) for a double serving.
- this table provides approximate beverage volumes and is intended solely to help select a suitable cup.

RULES FOR MAKING ESPRESSO

- Use fresh-ground coffee beans or ground coffee for «espresso» coffee makers.
- Level and lightly tamp the ground coffee in the filter (25) - you can do this using the back of the measuring scoop (24) (Fig. 3).
- The strength of the coffee depends on the roast level

and grind size of the coffee beans.

- If coffee is dripping too slowly, this means the grind is too fine or it is too tightly tamped. In this case, use a coarser grind and use trial and error to adjust tamping pressure.

MAKING ESPRESSO

ATTENTION!

- Do not remove the filter holder (4) during coffee making.
- Do not remove the filter holder (4) immediately after brewing, as there might still be excess internal pressure in the filter (25). Wait a few moments before removing the filter holder (4).
- Remove the water tank (8).
- Fill the tank (8) with cold water, do not exceed the maximal level mark, install the tank (8) back to its place.
- Insert one of the filters (25)—depending on the desired beverage volume—into the filter holder (4), aligning the notch on the filter (25) with the slot in the holder (4), and turn the filter (25) clockwise or counterclockwise (Fig. 2).
- Use the measuring scoop (24) to add the required amount of ground coffee to the filter (25), then lightly tamp the coffee in the filter (25) using the back of the scoop (24), (Fig. 3).
- Install the filter holder (4) into its position and turn the handle (3) to the right until bumping.

- Place a cup of appropriate height and volume onto the drip tray grid (2) (see the «CHOOSING THE RIGHT CUP SIZE» table).
- Plug the power cord into an electrical outlet.
- Switch the coffee maker on by pressing the power button (23) «» - you will hear a sound signal, and all operating mode indicators (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) on the control panel (5) will turn on and start flashing. When the indicators (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) stop flashing, the preheating is complete.
- To brew a single espresso, use the small filter (25) and press the espresso button (16) «». A 30 ml portion of freshly brewed espresso will be dispensed into the cup.
- To brew a double espresso, place a cup of at least 100 ml on the drip tray grid (2), use the large filter (25), and press the double espresso button (17) «». A 70 ml portion of freshly brewed espresso will be dispensed into the cup.

Notes:

- if you need to stop the process of brewing espresso mid-cycle, press the single espresso button (16) «» or the double espresso button (17) «» again.
- successive making of coffee should be performed with 2-3 min intervals.
- Remove the cup with the ready coffee from the grid (2).
- After finishing operation, switch the coffee maker off

by pressing the power button (23) «», the coffee maker will enter standby mode, and the indicator on button (23) «» will begin flashing.

- Wait until the coffee maker cools down, remove the filter holder (4) and wash the installed filter (25).

ESPRESSO PORTION SETTING

- By default, the brewing time for a single espresso is 17 seconds, and for a double espresso, 30 seconds.
- Once preheating is complete, press the settings button (22) «» to enter programming mode.
- Then press the button (16) «» or (17) «» for espresso to begin brewing; once the desired amount of coffee has been dispensed into the cup, press the button (22) «» again.
- The maximum espresso brewing time is 60 seconds, and the minimum is 10 seconds, including pre-wetting of the ground coffee in the filter (25). If the selected time is 60 seconds, it will be saved automatically. If the set time is less than 10 seconds, it will not be saved — increase the brewing time and try again.

MAKING CAPPUCCINO

ATTENTION! When making cappuccino be careful to avoid burns by outgoing hot steam.

- It is important that milk for making frothed milk is fresh, cold and without additives.
- Use regular whole milk with fat content from 4% to 6%, the cream fat content should be not less than

10%.

- Make sure that the removable tray (1) and the tray grid (2) are installed to their places.
- Fill the tank (8) with cold water, do not exceed the maximal level mark, install the tank (8) back to its place.
- Grip the milk frother cover (12), press the lock button (10), and pull the milk frother toward yourself (Fig. 1), remove the milk frother cover (12) from the milk container (11).
- Fill the container (11) with milk, do not exceed the maximal level mark.
- Install the milk frother cover (12) onto the milk container (11) (Fig. 4), then install the milk frother into its position until the lock button (10) triggers.

Note: after installing the container (11) with the lid (12) back to its place always check if the cappuccinator is installed and fixed properly.

- Insert the coffee filter (25) into the filter holder (4), aligning the notch on the filter (26) with the slot in the filter holder (4), then turn the filter (25) clockwise or counterclockwise (Fig. 2).
- Use the small filter (25) to brew a single cappuccino.
- Use the measuring scoop (24) to add the appropriate amount of ground coffee into the filter (25), and lightly tamp the coffee in the filter (25) using the back side of the scoop (24) (Fig. 3).
- Install the filter holder (4) into its position and turn the handle (3) to the right until bumping.

- Place a cup of appropriate height and volume onto the drip tray grid (2) (see the «CHOOSING THE RIGHT CUP SIZE» table).
- Direct the milk frother pipe (14) into the cup using the milk frother pipe angle adjustment bar (13).
- Insert the power plug into the mains socket.
- Switch the coffee maker on by pressing the power button (23) «» - you will hear a sound signal, and all operating mode indicators (16, 17, 18, 19, 20, 21, 23) on the control panel (5) will turn on. When the indicators (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) stop flashing, the preheating is complete.
- To prepare a single cappuccino, press the cappuccino button (18) «» - a 150 ml portion of cappuccino will be dispensed into the placed cup.

Note: if it becomes necessary to stop the brewing process while preparing a single cappuccino, press the single cappuccino button (18) «» again.

- To prepare a double cappuccino, use the large filter (25) and press the double cappuccino button (19) «» - a 260 ml portion of cappuccino will be dispensed into the placed cup.

Note: if it becomes necessary to stop the brewing process while preparing a double cappuccino, press the double cappuccino button (19) «» again.

- Remove the cup with the ready drink from the grid (2).
- After finishing operation, switch the coffee maker off

by pressing the power button (23) «», the coffee maker will enter standby mode, and the indicator on button (23) «» will begin flashing.

- Allow the coffee maker to cool down, remove the filter holder (4), and rinse the filter (25).
- If there is milk left in the container (11), remove the milk frother and store it in the refrigerator. If you used all the milk during the coffee making, it is recommended to remove and wash the milk frother (11) (see «CLEANING THE MILK FROTHER»).

CAPPUCCINO PORTION SETTING

- During the cappuccino preparation process, milk foam is dispensed into the cup first, followed by the brewed coffee.
- Once preheating is complete, press the button (22) «».
- Then press the single cappuccino button (18) «» or double cappuccino button (19) «» - milk foam will begin to dispense into the placed cup, when the desired amount of milk foam has been dispensed, press the button (22) «».
- Milk frothing time range: 6 to 120 seconds.
- Next, coffee will be dispensed into the cup, when the desired amount of coffee has been dispensed, press the button (22) «».
- Coffee brewing time range: 10 to 60 seconds, including the pre-wetting time of the ground coffee in the filter (25).
- The settings will be saved automatically if the

maximum milk frothing or coffee brewing time is reached. If the time set for either process is less than the minimum allowed, it will not be saved — you will have to choose a different time.

- In cappuccino portion programming mode, only the button (22) «» and the power button (23) «» are active.

MAKING LATTE

ATTENTION! When making latte be careful to avoid burns by outgoing hot steam.

- It is important that milk for making frothed milk is fresh, cold and without additives.
- Use regular whole milk with fat content from 4% to 6%, the cream fat content should be not less than 10%.
- Make sure that the removable tray (1) and the tray grid (2) are installed to their places.
- Fill the tank (8) with cold water, do not exceed the maximal level mark, install the tank (8) back to its place.
- Grip the milk frother cover (12), press the lock button (10), and pull the milk frother toward yourself (Fig. 1), remove the milk frother cover (12) from the milk container (11).
- Fill the container (11) with milk, do not exceed the maximal level mark.
- Install the milk frother cover (12) onto the milk container (11) (Fig. 4), then install the milk frother into

its position until the lock button (10) triggers.

Note: after installing the container (11) with the lid (12) back to its place always check if the cappuccinator is installed and fixed properly.

- Insert the small coffee filter (25) into the filter holder (4), aligning the notch on the filter (26) with the slot in the filter holder (4), then turn the filter (25) clockwise or counterclockwise (Fig. 2).
- Use the measuring scoop (24) to add the appropriate amount of ground coffee into the filter (25), and lightly tamp the coffee in the filter (25) using the back side of the scoop (24) (Fig. 3).
- Install the filter holder (4) into the installation place (fig. 6) and turn the knob (3) to the right until bumping (fig. 7).
- Place a cup of appropriate height and volume onto the drip tray grid (2) (see the «CHOOSING THE RIGHT CUP SIZE» table).
- Direct the cappuccinator pipe (14) into the cup using the cappuccinator pipe angle adjustment bar (13) (fig. 10).
- Insert the power plug into the mains socket.
- Switch the coffee maker on by pressing the power button (23) «» - you will hear a sound signal, and all operating mode indicators (16, 17, 18, 19, 20, 21, 23) on the control panel (5) will turn on. When the indicators (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) stop flashing, the preheating is complete.
- To prepare a single latte, use the small filter (25) and press the latte button (20) «» - a single 300 ml portion

of latte will be dispensed into the placed cup.

Note: if it becomes necessary to stop the brewing process while preparing a single latte, press the latte button (20) «» again.

- To prepare a double latte, use the large filter (25) and press the double latte button (21) «» - a 400 ml portion of latte will be dispensed into the placed cup.

Note: if it becomes necessary to stop brewing during the preparation of a double latte, press the double latte button (21) «» again.

- Remove the cup with the ready drink from the grid (2).
- After finishing operation, switch the coffee maker off by pressing the power button (23) «», the coffee maker will enter standby mode, and the indicator on button (23) «» will begin flashing.
- Wait for the coffee maker to cool down, remove the filter holder (4), and rinse the filter (25).
- If there is any milk left in the container (11), remove it and store the milk frother in the refrigerator. If you used all the milk during the coffee making, it is recommended to remove and wash the milk frother (11) (see «CLEANING THE MILK FROTHER»).

LATTE PORTION SETTING

- During latte preparation, milk foam is dispensed into the cup first, followed by the brewed coffee.
- Once preheating is complete, press the button (22) «».
- Then press the single latte button (20) «» or the

- double latte button (21) «», milk foam will begin to pour into the cup. When the desired amount of milk foam is dispensed, press the button (22) «».
- Milk frothing time range: 6 to 120 seconds.
 - Next, coffee will be dispensed into the cup, when the desired amount of coffee has been dispensed, press the button (22) «».
 - Milk frothing time range: 10 to 60 seconds, including the pre-wetting time of the ground coffee in the filter (25).
 - The settings will be saved automatically if the maximum milk frothing or coffee brewing time is reached. If the time set for either process is less than the minimum allowed, it will not be saved — you will have to choose a different time.
 - During latte portion programming mode, only button (22) «» and the power button (23) «» are active.

FACTORY RESET

- After preheating is complete and all mode indicators (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) stop flashing, press the button (22) «» - the button (22) indicator will start flashing, then press and hold the button (22) «» again and hold it down for 5 seconds - you will hear a sound signal, the button (22) indicator will turn on, and the coffee maker will revert to factory settings.

CLEANING THE MILK FROTHER

We recommend cleaning the cappuccinator after the milk container (11) is empty.

- Grip the milk frother cover (12), press the lock button

(10), and remove the milk frother (Fig. 1), remove the milk frother cover (12) from the container (11).

- Clean the container (11) using a neutral detergent, remove the milk intake tube (15) and milk frother tube (14) from the cover (12) (Fig. 5), rinse the parts, dry them, and reinstall the milk intake tube (15) and milk frother tube (14) (Fig. 5).

RINSING THE COFFEE MAKER

- To rinse the coffee maker, fill the tank (8) and the container (11) with water and install them to their places.
- Insert one of the coffee filters (25) into the filter holder (4), aligning the notch on the filter (25) with the slot in the holder (4), and turn the filter (25) clockwise or counterclockwise (Fig. 2). Do not add ground coffee into the filter (25) during the cleaning of the coffee maker.
- Install the filter holder (4) into the installation place (fig. 6) and turn the knob (3) to the right until bumping (fig. 7).
- Place a cup of suitable height and at least 300-400 ml capacity on the grid (2).
- Direct the cappuccinator pipe (14) into the cup using the cappuccinator pipe angle adjustment bar (13) (fig. 10).
- Insert the power plug into the mains socket.
- Switch the coffee maker on by pressing the power button (23) «» - you will hear a sound signal, and all operating mode indicators (16, 17, 18, 19, 20, 21,

22, 23) on the control panel (5) will turn on. When the indicators (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) stop flashing, the preheating is complete.

- To rinse the machine, activate the cleaning mode by pressing and holding down for five seconds the button (22) «» - the indicator on button (22) «» will be flashing rapidly, and hot water from container (11) will flow into the cup. Then, the brewing mode will activate, and hot water will flow from the filter holder (4) into the cup. You may discard the water and repeat the rinsing process.

Notes: if you need to stop water flow during the cleaning process, press the power button (23) «» - the coffee maker will enter standby mode, and the button indicator (23) «» will be flashing.

- Pour out the water from the cup, grip the milk frother cover (12), press the lock button (10), and pull it toward you to remove it (fig. 1), remove the cover (12) from the milk container (11) and discard any remaining water from the container (11).
- Turn the filter holder handle (3) to the left and remove it; wait until the filter holder (4) has completely cooled, then remove the installed filter (25) by turning it clockwise or counterclockwise, rinse the filter (25) and reinstall it in the filter holder (4).

CLEANING THE COFFEE MAKER

- Unplug the coffee maker and wait until it cools down completely.
- Clean the coffee maker body with a soft, slightly damp

cloth and then wipe it dry.

- Do not use abrasive cleaners and solvents to clean the coffee maker body.
- You can wash the coffee filters (26) in a dishwashing machine. Clean the openings in the filters (26) with a small brush.
- Do not immerse the coffee maker body, the power cord and the power plug into water or any other liquids.
- Wash the water tank (8) and the milk container (11) with warm water and soft detergent, then dry them.
- If there is mineral scale in the water tank (10), pour some citric acid solution or table vinegar in the water tank (8). After mineral scale dissolves, wash the water tank (8).
- Slightly lift the front part of the tray (1) and remove it, pour the water out of it, remove the grid (2) from the tray (1), wash the tray (1) and the grid (2) with water and neutral detergent, dry them and install back to their places.

STORAGE

- Before taking the coffee maker away for long storage, unplug it and let the unit cool down.
- Clean the coffee maker.
- Pack the coffee maker in the original package.
- Use and store the coffee maker at the temperature above 0 °C.
- Keep the coffee maker in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

TROUBLES AND TROUBLESHOOTING

| Problem | Cause | Solution |
|---|--|---|
| The coffee maker can't be switched on | No voltage in the mains socket. The power plug is not completely inserted into the socket | Make sure that the mains socket is operating by connecting a known good electric appliance to it. Disconnect the power plug and connect it into the socket |
| Water leaks from the lower part of the unit | The water tray is full | Pour out water from the tray |
| Coffee leakage from the filter holder | Loose connection of the filter and boiler gasket, ground coffee got on the edges of the filter | Clean the edges of the filter |
| Coffee has a foreign smell | Improper storage of coffee. | Use fresh ground coffee. Keep coffee in a dry cool place. |
| Steam doesn't froth milk | You used skimmed milk Milk is not cold enough The cappuccinator pipe is blocked | Use only whole milk with fat content 4-6% Use cold milk Clean the cappuccinator pipe and the cappuccinator lid (see the chapter «CLEANING THE CAPPUCCINATOR») |

DELIVERY SET

1. Coffee maker – 1pc.
2. Coffee filter – 2 pcs.
3. Measuring spoon – 1 pc.
4. Instruction manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Power supply 220-240 V, ~ 50 Hz
- Rated input power: 1350 W
- Water tank capacity: 1,8 l
- Milk tank capacity: 0,5 l

RECYCLING



To prevent possible damage to the environment or harm to the health of people by uncontrolled waste disposal, after expiration of the service life of the unit or the batteries (if included), do not discard them with usual household waste, take the unit and the batteries to specialized stations for further recycling.

The waste generated during the disposal of products is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a household waste disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change the design, structure and specifications not affecting general operation principles of the unit, without prior notice.

The unit operating life is 3 years

The manufacturing date is specified in the serial number.

In case of any malfunctions, it is necessary to apply promptly to the authorized service center.

РОЖКОВАЯ КОФЕВАРКА BR1149

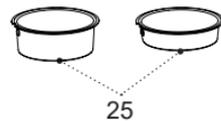
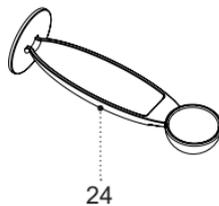
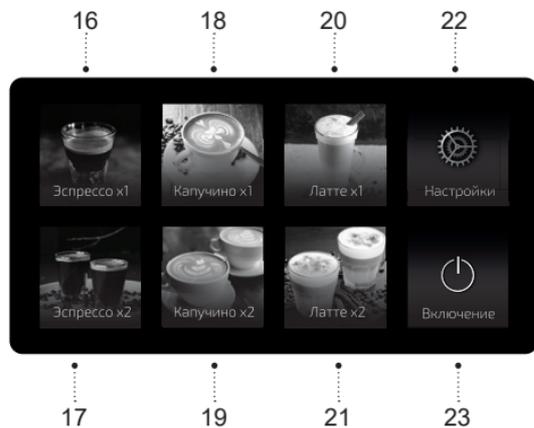
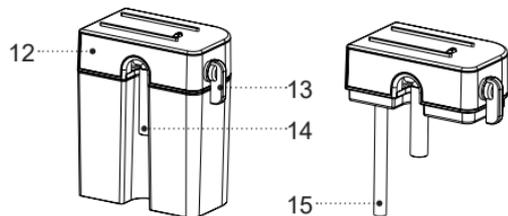
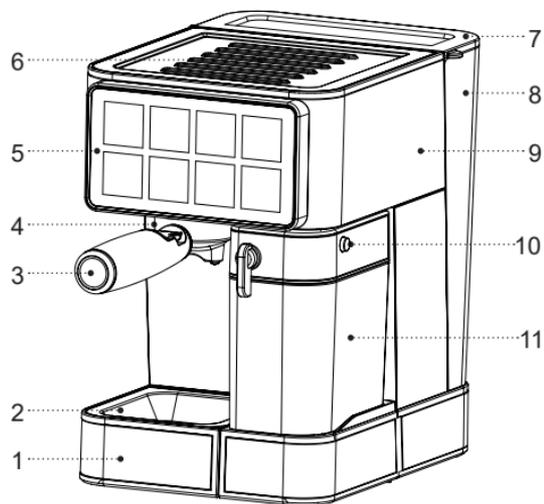
Кофеварка предназначена для варки кофе «эспрессо», приготовления кофе «капучино» или кофе «латте».

ОПИСАНИЕ

1. Съёмный поддон
2. Съёмная решётка поддона
3. Ручка держателя фильтра
4. Держатель фильтра
5. Панель управления
6. Площадка для чашек
7. Крышка ёмкости для воды
8. Съёмная ёмкость для воды
9. Корпус
10. Кнопка фиксатор капучинатора
11. Съёмная ёмкость для молока
12. Верхняя крышка капучинатора
13. Ручка регулировки угла наклона трубки капучинатора
14. Трубка капучинатор
15. Трубка для забора молока
16. Кнопка приготовления одинарного кофе эспрессо «»
17. Кнопка приготовления двойного кофе эспрессо «»
18. Кнопка приготовления одинарного кофе капучино «»
19. Кнопка приготовления двойного кофе капучино «»
20. Кнопка приготовления одинарного кофе латте «»
21. Кнопка приготовления двойного кофе латте «»
22. Кнопка включения режима «Настройка» «»
23. Кнопка включения/выключения кофеварки «»
24. Мерная ложка с уплотнителем молотого кофе
25. Фильтры для кофе (большой и малый)

ВНИМАНИЕ!

Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.



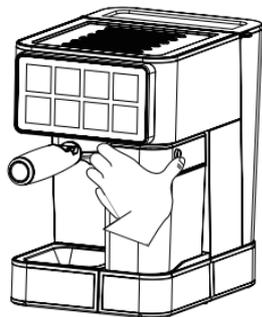


Рис. 1

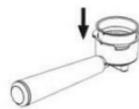


Рис. 2

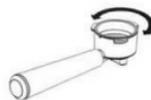


Рис. 3

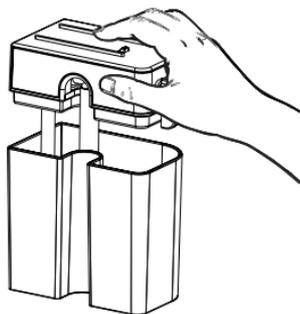


Рис. 4

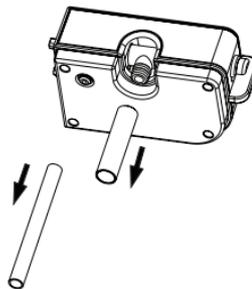


Рис. 5

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КОФЕВАРКИ

Перед использованием кофеварки внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации и сохраните его для использования в будущем.

- Используйте кофеварку только по её прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
- Неправильное обращение с кофеваркой может привести к её поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу и не является гарантийным случаем.
- Кофеварка предназначена для приготовления кофе эспрессо, капучино и латте.
- Убедитесь, что рабочее напряжение кофеварки, указанное на этикетке, соответствует напряжению электросети.
- Вилка шнура питания имеет контакт заземления, вставляйте её в электрическую розетку, имеющую надёжный контакт заземления. При коротком замыкании, заземление снижает риск поражения электрическим током.
- Обратитесь к специалисту-электрику, если вы не уверены в том, что ваши розетки правильно установлены и заземлены.
- Во избежание возникновения пожара запрещается использовать «переходники», предназначенные для подключения вилки шнура питания к электрической розетке, не имеющей контакта заземления.
- При искрении в электрической розетке и присутствии запаха гари выньте вилку шнура питания из розетки и обратитесь в организацию, обслуживающую вашу домашнюю электрическую сеть.
- При появлении дыма из корпуса устройства выньте вилку шнура питания из электрической розетки и примите меры к нераспространению огня.
- Используйте и храните кофеварку при температуре выше 0 °С.
- Запрещается использовать кофеварку вне помещений.
- Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.
- Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.
- Не оставляйте кофеварку, включённую в сеть, без присмотра.
- Во избежание пожара, удара электрическим током или физических повреждений не погружайте вилку шнура питания, шнур питания или корпус кофеварки в воду или любые другие жидкости.
- Не используйте кофеварку вблизи от кухонной раковины, в ванных комнатах, около бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.
- Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку шнура питания из электрической розетки и только после этого достаньте устройство из воды. Обратитесь в сервисный центр для осмотра или ремонта устройства.

- Не используйте кофеварку в непосредственной близости от нагревательных приборов, источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается использовать устройство в местах, где используются или распыляются аэрозоли, а также вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей.
- Устанавливайте кофеварку на ровную и устойчивую поверхность, не ставьте её на край стола. Не допускайте, чтобы шнур питания свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих поверхностей и острых кромок мебели.
- Не ставьте кофеварку на горячие поверхности.
- Запрещается прикасаться к шнуру питания и вилке шнура питания мокрыми руками.
- Используйте только детали кофеварки и принадлежности, входящие в комплект поставки.
- Перед включением кофеварки убедитесь, что все съемные детали установлены правильно.
- Следите, чтобы уровень воды в ёмкости был не ниже минимальной отметки.
- Не включайте кофеварку без воды.
- Во избежание получения ожога горячим паром соблюдайте осторожность при приготовлении молочной пенки.
- Поверхность держателя фильтра, трубки-капучинатора может иметь достаточно высокую температуру. Соблюдайте осторожность и аккуратность при контакте с горячими поверхностями.
- Запрещается снимать держатель фильтра во время работы кофеварки.
- Дайте устройству полностью остыть перед чистой и снятием принадлежностей.
- Отключайте кофеварку от электрической сети перед чистой или в том случае, если вы ей не пользуетесь.
- При отключении кофеварки от электрической сети держитесь только за вилку шнура питания и аккуратно выньте её из электрической розетки, не тяните за шнур питания — это может привести к повреждению шнура питания, электрической розетки или вызвать короткое замыкание.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой.

Опасность удушья!

- Кофеварка не предназначена для использования детьми.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования прибора в качестве игрушки.
- Не разрешайте детям прикасаться к устройству и шнуру питания во время работы кофеварки.
- Во время работы и остывания размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными, психическими или умственными способностями, или при отсутствии

- из них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Периодически проверяйте состояние шнура питания и вилки шнура питания.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в сервисный центр.
- Перевозите кофеварку в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОФЕВАРКА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ КОФЕВАРКУ В КОММЕРЧЕСКИХ ИЛИ ЛАБОРАТОРНЫХ ЦЕЛЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

- Распакуйте кофеварку и удалите все упаковочные материалы.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Ознакомьтесь с мерами безопасности и рекомендациями по эксплуатации.
- Проверьте комплектацию.
- Осмотрите кофеварку на наличие повреждений при наличии повреждений не включайте её в электрическую розетку.
- Убедитесь, что параметры напряжения питания, указанные на нижней панели изделия, соответствуют параметрам электрической сети.
- Протрите поверхность корпуса (9) кофеварки чистой, слегка влажной тканью для удаления пыли.
- Перед первым использованием кофеварки промойте все ее съёмные части (1, 2, 4, 8, 11, 12, 24, 25) теплой водой с нейтральным моющим средством и просушите.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ВНИМАНИЕ!

- Кофемашина перейдёт режим ожидания через 20 минут после последнего нажатия любой кнопки на панели управления (5). Для выхода из режима ожидания нажмите кнопку (23) «».
- При длительных перерывах в работе кофеварки, вынимайте вилку шнура питания из электрической розетки.

- Установите кофеварку на твёрдую, ровную и теплоустойчивую поверхность, расстояние от боковых стенок корпуса кофеварки до других предметов должно быть не менее 20 см, свободное пространство над кофеваркой должно быть не менее 30 см.
- Не используйте кофеварку под кухонными полками или шкафами. Пар, выходящий во время работы кофеварки, может нанести им ущерб.
- Место установки кофеварки должно быть недоступно для маленьких детей.

Внимание! Перед первым приготовлением кофе рекомендуется промыть термоблок, крышку капучинатора (12) и ёмкость для молока (11).

- Убедитесь, что съёмный поддон (1), решётка поддона (2) установлены на место.
- Снимите ёмкость для воды (8).
- Наполните ёмкость (8) холодной водой до отметки максимального уровня, установите ёмкость (8) на место.
- Для уменьшения количества минеральных отложений (накипи), рекомендуется использовать воду, прошедшую дополнительную очистку бытовыми фильтрами для воды.

Примечание: ёмкость (8) предназначена только для воды, запрещается наполнять ёмкость (8) любыми другими жидкостями, например, молоком.

- Возьмитесь за крышку капучинатора (12), нажмите кнопку фиксатора (10) и потяните капучинатор

по направлению к себе (рис. 1), снимите с ёмкости (11) крышку капучинатора (12). Наполните ёмкость (11) водой, до отметки максимального уровня.

Примечание: ёмкость капучинатора (11) предназначена только для молока, запрещается наполнять ёмкость (11) любыми другими жидкостями, использование воды допустимо только в режиме промывки капучинатора.

- Установите крышку капучинатора (12) на ёмкость (11) (рис. 4), установите капучинатор на место установки до срабатывания фиксатора (рис. 10).

Примечание: после установки ёмкости (11) с крышкой (12) всегда проверяйте правильность установки и надёжность фиксации капучинатора.

- Вставьте один из фильтров для кофе (25) в держатель фильтра (4), совместив выступ на фильтре (25) с прорезью в держателе фильтра (4) и поверните фильтр (25) по/против часовой стрелки (рис. 2). Во время подготовки кофеварки к работе не засыпайте молотый кофе в фильтр (25).
- Установите держатель фильтра (4) в место установки и поверните ручку (3) вправо до упора.
- На решётку (2) установите подходящую по высоте и объёму чашку, не менее 300 - 400 мл.
- Ручкой регулировки угла наклона трубки капучинатора (13) направьте трубку капучинатора (14) в установленную чашку.
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.

- Включите кофеварку, нажав кнопку включения/выключения (23) «», при этом прозвучит звуковой сигнал и на панели управления (5) загорятся и будут мигать все индикаторы режимов работы (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23). Когда индикаторы режимов работы (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) перестанут мигать, предварительный нагрев завершён.
- Для промывки кофеварки включите режим очистки, нажав и удерживая в течение 5 секунд кнопку (22) «», при этом индикатор кнопки (22) «» будет быстро мигать, в установленную чашку будет подаваться горячая вода из ёмкости (11), после этого включится режим варки кофе и горячая вода будет наливать в чашку из держателя (4). Вы можете вылить из чашки воду и повторить процесс промывки кофеварки.

Примечание: если во время очистки кофеварки возникла необходимость выключить подачу воды, нажмите кнопку (23) «», , кофеварка перейдёт в режим ожидания и индикатор кнопки (23) «» будет мигать.

- Вылейте воду из чашки, возьмитесь за крышку капучинатора (12), нажмите кнопку фиксатора (10) и потяните капучинатор по направлению к себе и снимите (рис. 1), снимите с ёмкости (11) крышку капучинатора (12), слейте из ёмкости (11) остатки воды.
- Поверните ручку держателя фильтра (3) влево и снимите его, дождитесь полного остывания держа-

теля фильтра (4) и выньте установленный фильтр (25), повернув его по/против часовой стрелки, промойте фильтр (25) и установите его в держатель фильтра (4).

- После проведения очистки, кофеварка готова к работе.

ВЫБОР ПРАВИЛЬНОГО ОБЪЁМА ЧАШКИ

- Перед приготовлением напитка, пожалуйста, выберите правильный объём чашки в соответствии с таблицей:

| Напиток | Примерное количество готового напитка |
|--|---------------------------------------|
| Эспрессо одинарный  | 30 мл |
| Эспрессо двойной  | 70 мл |
| Капучино одинарный  | 150 мл |
| Капучино двойной  | 260 мл |
| Латте одинарный  | 300 мл |
| Латте двойной  | 400 мл |

Примечания:

- для приготовления одинарной порции кофе, используйте малый фильтр для кофе (25), для приготовления двойной порции кофе, используйте большой фильтр для кофе (25);

- данная таблица носит ориентировочные значения объёма готового напитка и служит только для выбора объёма необходимой чашки.

ПРАВИЛА ПРИГОТОВЛЕНИЯ КОФЕ ЭСПРЕССО

- Используйте свежемолотые кофейные зёрна или молотый кофе, предназначенный для кофеварок «эспрессо».
- Разровняйте и слегка утрамбуйте молотый кофе в фильтре (25), это можно сделать обратным концом мерной ложки (24) (рис. 3).
- Крепость готового кофе зависит от качества обжарки и степени помола кофейных зерен.
- Если кофе наливается слишком долго, это означает, что кофе очень мелкого помола или слишком сильно утрамбован, в этом случае необходимо использовать кофе более крупного помола, и опытным путём подобрать степень трамбовки кофе.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ЭСПРЕССО

ВНИМАНИЕ! Запрещается снимать держатель фильтра (4) в процессе приготовления кофе.

- Не снимайте держатель фильтра (4) сразу же после приготовления кофе, так как внутри фильтра (25) может быть избыточное давление, подождите некоторое время, прежде чем снять держатель фильтра (4).
- Снимите ёмкость для воды (8).

- Наполните ёмкость (8) холодной водой, не превышайте отметку максимального уровня, установите ёмкость (8) на место.
- Установите один из фильтров (25), в зависимости от объёма готового кофе, в держатель фильтра (4), совместив выступ на фильтре (25) с прорезью в держателе фильтра (4) и поверните фильтр (25) по/против часовой стрелки.
- Засыпьте мерной ложкой (24) необходимое количество молотого кофе в фильтр (25) обратной стороной мерной ложки (24), слегка утрамбуйте кофе в фильтре (25) (рис. 3).
- Установите держатель фильтра (4) в место установки и поверните ручку (3) вправо до упора.
- Установите на решётку (2), подходящую по высоте и объёму чашку (см. таблицу «ВЫБОР ПРАВИЛЬНОГО ОБЪЁМА ЧАШКИ»).
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- Включите кофеварку, нажав кнопку включения/выключения (23) «», при этом прозвучит звуковой сигнал и на панели управления (5) загорятся и будут мигать все индикаторы режимов работы (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23). Когда индикаторы режимов работы (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) перестанут мигать, предварительный нагрев завершён.
- Для приготовления одинарного кофе эспрессо используйте малый фильтр (25) и нажмите кнопку эспрессо (16) «», при этом в установленную

чашку нальётся порция приготовленного кофе объёмом 30 мл.

- Для приготовления двойного кофе эспрессо, установите на решётку (2) чашку не менее 100 мл, используйте большой фильтр (25) и нажмите кнопку двойной эспрессо (17) «», при этом в установленную чашку нальётся порция приготовленного кофе объёмом 70 мл.

Примечания:

- если во время приготовления кофе эспрессо возникла необходимость выключить приготовление кофе, повторно нажмите кнопку одинарного кофе эспрессо (16) «» или кнопку двойной кофе эспрессо (17) «»;
- повторное приготовление кофе рекомендуется производить с интервалами в 2-3 минуты.
- Снимите чашку с приготовленным кофе с решётки (2).
- После завершения работы кофеварки выключите её, нажав кнопку включения/выключения (23) «», кофеварка перейдёт в режим ожидания и индикатор кнопки (23) «» будет мигать.
- Дождитесь остывания кофеварки, снимите держатель фильтра (4), промойте установленный фильтр (25).

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПОРЦИЙ КОФЕ ЭСПРЕССО

- По умолчанию время приготовления одинарного

кофе эспрессо 17 секунд, двойного кофе эспрессо - 30 секунд.

- После завершения процесса предварительного нагрева нажмите кнопку (22) «», чтобы войти в режим программирования.
- Затем нажмите кнопку (16) «» или кнопку (17) «» чтобы начать приготовление кофе эспрессо, когда в чашку нальётся необходимое количество кофе, нажмите кнопку (22) «».
- Максимальное время приготовления кофе эспрессо 60 секунд, минимальное 10 секунд, включая время предварительного смачивания молотого кофе в фильтре (25). Если вы выбрали максимальное время 60 секунд, оно будет автоматически запрограммировано, если время будет меньше 10 секунд, оно не будет запрограммировано, увеличьте время приготовления кофе.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ КАПУЧИНО

ВНИМАНИЕ! Во время приготовления кофе капучино опасайтесь ожогов выходящим горячим паром.

- Важно, чтобы молоко, используемое для приготовления пены, было свежим, охлаждённым и без консервантов.
- Используйте обычное цельное молоко жирностью от 4 до 6%, жирность сливок должна быть не менее 10%.
- Убедитесь, что съёмный поддон (1), решётка поддона (2) установлены на место.

- Наполните ёмкость (8) холодной водой, не превышайте отметку максимального уровня, установите ёмкость (8) на место.
- Возьмитесь за крышку капучинатора (12), нажмите кнопку фиксатора (10) и потяните купучинатор по направлению к себе (рис. 1), снимите с ёмкости (11) крышку капучинатора (12).
- Наполните ёмкость (11) молоком, не превышайте отметку максимального уровня.
- Установите крышку капучинатора (12) на ёмкость (11) (рис. 4), установите капучинатор на место установки до срабатывания фиксатора (10).

Примечание: после установки ёмкости (11) с крышкой (12) всегда проверяйте правильность установки и надёжность фиксации капучинатора.

- Вставьте фильтр для кофе (25) в держатель фильтра (4), совместив выступ на фильтре (25) с прорезью в держателе фильтра (4) и поверните фильтр (26) по/против часовой стрелки (рис. 2).
- Для приготовления одинарного кофе капучино, используйте малый фильтр (25).
- Засыпьте мерной ложкой (24) необходимое количество молотого кофе в фильтр (25) обратной стороной мерной ложки (24), слегка утрамбуйте кофе в фильтре (25) (рис. 3).
- Установите держатель фильтра (4) в место установки и поверните ручку (3) вправо до упора.
- Установите на решётку (2), подходящую по высоте и объёму чашку (см. таблицу «ВЫБОР ПРАВИЛЬНОГО ОБЪЁМА ЧАШКИ»).

- Ручкой регулировки угла наклона трубки капучинатора (13) направьте трубку капучинатора (14) в установленную чашку.
- Вставьте вилку шнура питания в розетку электрической сети.
- Выключите кофеварку, нажав кнопку включения/выключения (23) «», при этом прозвучит звуковой сигнал и на панели управления (5) загорятся все индикаторы режимов работы (16, 17, 18, 19, 20, 21, 23). Когда индикаторы режимов работы (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) перестанут мигать, предварительный нагрев завершён.
- Для приготовления одинарного кофе капучино нажмите кнопку (18) «», при этом в установленную чашку нальётся порция приготовленного кофе капучино объёмом 150 мл.

Примечание: если во время приготовления одинарного кофе капучино возникла необходимость выключить приготовление кофе, повторно нажмите кнопку (18) «».

- Для приготовления двойного кофе капучино используйте большой фильтр (25) и нажмите кнопку приготовления двойного кофе капучино (19) «», при этом в установленную чашку нальётся порция приготовленного кофе капучино объёмом 260 мл.

Примечание: если во время приготовления двойного кофе капучино возникла необходимость выключить приготовление кофе, повторно нажмите кнопку (19) «».

- Снимите чашку с приготовленным напитком с решётки (2).
- После завершения работы кофеварки выключите её, нажав кнопку включения/выключения (23) «», кофеварка перейдёт в режим ожидания и индикатор кнопки (23) «» будет мигать.
- Дождитесь остывания кофеварки, снимите держатель фильтра (4), промойте фильтр (25).
- Если в ёмкости (11) осталось молоко, снимите капучинатор и уберите его в холодильник. Если во время приготовления кофе использовалось всё молоко, в этом случае рекомендуется снять и промыть капучинатор (см. «ЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА»).

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПОРЦИЙ КОФЕ КАПУЧИНО

- Во время приготовления кофе капучино, сначала в чашку наливается молочная пенка, а затем наливается приготовленный кофе.
- После завершения процесса предварительного нагрева, нажмите кнопку (22) «».
- Затем нажмите кнопку приготовления одинарного кофе капучино (18) «» или кнопку приготовления двойного кофе капучино (19) «», при этом молочная пенка будет наливаться в установленную чашку, когда в чашку нальётся необходимое количество молочной пенки, нажмите кнопку (22) «».

- Ограничение по времени вспенивания молока: от 6 секунд до 120 секунд.
- Затем в чашку будет наливаться приготовленный кофе, когда в чашку нальётся необходимое количество кофе, нажмите кнопку (22) «».
- Ограничение по времени приготовления кофе: от 10 секунд до 60 секунд, включая время предварительного смачивания молотого кофе в фильтре (25).
- Настройка будет автоматически запрограммирована при достижении максимального времени для вспенивания молока или приготовления кофе, если настройка вспенивания молока и приготовления кофе, меньше минимальной, она не будет запрограммирована, выберите другое время.
- В режиме настройки программирования приготовления порций кофе капучино, активны кнопки (22) «» и кнопка включения/выключения (23) «».

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ЛАТТЕ

ВНИМАНИЕ! Во время приготовления кофе латте опасайтесь ожогов выходящим горячим паром.

- Важно, чтобы молоко, используемое для приготовления пены, было свежим, охлаждённым и без консервантов.
- Используйте обычное цельное молоко жирностью от 4 до 6%, жирность сливок должна быть не менее 10%.
- Убедитесь, что съёмный поддон (1), решётка поддона (2) установлены на место.

- Наполните ёмкость (8) холодной водой, не превышайте отметку максимального уровня, установите ёмкость (8) на место.
- Возьмитесь за крышку капучинатора (12), нажмите кнопку фиксатора (10) и потяните купучинатор по направлению к себе (рис. 1), снимите с ёмкости (11) крышку капучинатора (12).
- Наполните ёмкость (11) молоком, не превышайте отметку максимального уровня.
- Установите крышку капучинатора (12) на ёмкость (11) (рис. 4), установите капучинатор на место установки до срабатывания фиксатора (10).

Примечание: после установки ёмкости (11) с крышкой (12) всегда проверяйте правильность установки и надёжность фиксации капучинатора.

- Вставьте малый фильтр для кофе (25) в держатель фильтра (4), совместив выступ на фильтре (25) с прорезью в держателе фильтра (4) и поверните фильтр (26) по/против часовой стрелки (рис. 2).
- Засыпьте мерной ложкой (24) необходимое количество молотого кофе в фильтр (25), обратной стороной мерной ложки (24) слегка утрамбуйте кофе в фильтре (25) (рис. 3).
- Установите держатель фильтра (4) в место установки и поверните ручку (3) вправо до упора.
- Установите на решётку (2), подходящую по высоте и объёму чашку (см. таблицу «ВЫБОР ПРАВИЛЬНОГО ОБЪЁМА ЧАШКИ»).

- Ручкой регулировки угла наклона трубки капучинатора (13) направьте трубку капучинатора (14) в установленную чашку.
- Вставьте вилку шнура питания в розетку электрической сети.
- Включите кофеварку, нажав кнопку включения/выключения (23) «», при этом прозвучит звуковой сигнал и на панели управления (5) загорятся все индикаторы режимов работы (16, 17, 18, 19, 20, 21, 23). Когда индикаторы режимов работы (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) перестанут мигать, предварительный нагрев завершён.
- Для приготовления одинарного кофе латте используйте малый фильтр (25) и нажмите кнопку латте (20) «», при этом в установленную чашку нальётся одинарная порция приготовленного кофе латте объёмом 300 мл.

Примечание: если во время приготовления одинарного кофе латте возникла необходимость выключить приготовление кофе, повторно нажмите кнопку латте (20) «».

- Для приготовления двойного кофе латте используйте большой фильтр (25) и нажмите кнопку приготовления двойного кофе латте (21) «», при этом в установленную чашку нальётся порция приготовленного кофе латте объёмом 400 мл.

Примечание: если во время приготовления двойного кофе латте возникла необходимость выключить приготовление кофе, повторно нажмите кнопку приготовления двойного кофе латте (21) «».

- Снимите чашку с приготовленным напитком с решётки (2).
- После завершения работы кофеварки выключите её, нажав кнопку включения/выключения (23) «», кофеварка перейдёт в режим ожидания и индикатор кнопки (23) «» будет мигать.
- Дождитесь остывания кофеварки, снимите держатель фильтра (4), промойте фильтр (25).
- Если в ёмкости (11) осталось молоко, снимите его и уберите капучинатор в холодильник, если во время приготовления кофе использовалось всё молоко, в этом случае рекомендуется снять и промыть капучинатор (см. «ЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА»).

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПОРЦИЙ КОФЕ ЛАТТЕ

- Во время приготовления кофе латте, сначала в чашку наливается молочная пенка, а затем наливается приготовленный кофе.
- После завершения процесса предварительного нагрева, нажмите кнопку (22) «».
- Затем нажмите кнопку приготовления одинарного кофе латте (20) «» или кнопку приготовления двойного кофе латте (21) «», при этом молочная пенка будет наливаться в установленную чашку, когда в чашку нальётся необходимое количество молочной пенки, нажмите кнопку (22) «».
- Ограничение по времени вспенивания молока: от 6 секунд до 120 секунд.
- Затем в чашку будет наливаться приготовленный

кофе, когда в чашку нальётся необходимое количество кофе, нажмите кнопку (22) «».

- Ограничение по времени приготовления кофе: от 10 секунд до 60 секунд, включая время предварительного смачивания молотого кофе в фильтре (25).
- Настройка будет автоматически запрограммирована при достижении максимального времени для вспенивания молока или приготовления кофе, если настройка вспенивания молока и приготовления кофе, меньше минимальной, она не будет запрограммирована, выберите другое время.
- В режиме настройки программирования приготовления порций кофе капучино, активны кнопки (22) «» и кнопка включения/выключения (23) «».

ВОЗВРАТ К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ

- После предварительного нагрева, когда индикаторы режимов работы (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) перестанут мигать, нажмите кнопку (22) «», индикатор кнопки (22) будет мигать, повторно нажмите и удерживайте кнопку (22) «» в течение 5 секунд, прозвучит звуковой сигнал, индикатор кнопки (22) будет светиться, кофеварка перейдёт к заводским настройкам.

ЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА

- Рекомендуется проводить чистку капучинатора после того, как в ёмкости (11) закончится молоко.
- Возьмитесь за крышку капучинатора (12), нажми-

- те кнопку фиксатора (10) и снимите капучинатор (рис. 1), снимите с ёмкости (11) крышку капучинатора (12).
- Промойте ёмкость (11) с использованием нейтрального моющего средства, выньте из крышки капучинатора (12) заборную трубку для молока (15) и трубку капучинатора (14) (рис. 5), промойте детали, ополосните, просушите и установите заборную трубку для молока (15) и трубку капучинатора (14) на место (рис. 5).

ПРОМЫВКА КОФЕВАРКИ

- Для промывки кофеварки наполните ёмкость (8) и (11) водой и установите ёмкости на место.
- Вставьте один из фильтров для кофе (25) в держатель фильтра (4), совместив выступ на фильтре (25) с прорезью в держателе фильтра (4) и поверните фильтр (25) по/против часовой стрелки (рис. 2). Во время промывки кофеварки не засыпайте молотый кофе в фильтр (25).
- Установите держатель фильтра (4) в место установки и поверните ручку (3) вправо до упора.
- На решётку (2) установите подходящую по высоте и объёму чашку, не менее 300 - 400 мл.
- Ручкой регулировки угла наклона трубки капучинатора (13) направьте трубку капучинатора (14) в установленную чашку.
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.

- Включите кофеварку, нажав кнопку включения/выключения (23) «», при этом прозвучит звуковой сигнал и на панели управления (5) загорятся все индикаторы режимов работы (16, 17, 18, 19, 20, 21, 23). Когда индикаторы режимов работы (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) перестанут мигать, предварительный нагрев завершён.
- Для промывки кофеварки включите режим очистки, нажав и удерживая в течение 5 секунд кнопку (22) «», при этом индикатор кнопки (22) «» будет быстро мигать, в установленную чашку будет подаваться горячая вода из ёмкости (11), после этого включится режим варки кофе и горячая вода будет наливаться в чашку из держателя (4). Вы можете вылить из чашки воду и повторить процесс промывки кофеварки.

Примечание: если во время очистки кофеварки возникла необходимость выключить подачу воды, нажмите кнопку (23) «», кофеварка перейдёт в режим ожидания и индикатор кнопки (23) «» будет мигать.

- Вылейте воду из чашки, возьмитесь за крышку капучинатора (12), нажмите кнопку фиксатора (10) и потяните её по направлению к себе и снимите (рис. 1), снимите с ёмкости (11) крышку капучинатора (12), слейте из ёмкости (11) остатки воды.
- Поверните ручку держателя фильтра (3) влево и снимите его, дождитесь полного остывания держателя фильтра (4) и выньте установленный фильтр (25), повернув его по/против часовой стрелки, про-

мойте фильтр (25) и установите его в держатель фильтра (4).

ЧИСТКА КОФЕВАРКИ

- Отключите кофеварку, выньте вилку шнура питания из электрической розетки и дождитесь полного остывания кофеварки.
- Протрите корпус кофеварки (9) мягкой слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Запрещается использовать для чистки корпуса кофеварки абразивные чистящие средства и растворители.
- Фильтры для кофе (25) можно промывать в посудомоечной машине. Для чистки отверстий в фильтрах (25), используйте небольшую щёточку.
- Запрещается погружать корпус кофеварки, шнур питания и вилку шнура питания в воду или любые другие жидкости.
- Ёмкость для воды (8) и молока (11) промывайте теплой водой с мягким моющим средством, после чего ополосните и просушите.
- Если в ёмкости для воды (8) образовались минеральные отложения, налейте в ёмкость (8) раствор лимонной кислоты или столовый уксус, после растворения минеральных отложений промойте ёмкость (8) водой.
- Слегка приподнимите переднюю часть поддона (1) и снимите его, слейте из него воду, снимите с поддона (1) решётку (2), промойте поддон (1) и

решётку (2) водой с нейтральным моющим средством, просушите и установите на место.

ХРАНЕНИЕ

- Прежде чем убрать кофеварку на длительное хранение, отключите её от электросети, и дайте устройству остыть.
- Проведите чистку кофеварки.
- Уберите кофеварку в заводскую упаковку.
- Используйте и храните кофеварку при температуре выше 0 °С.
- Храните кофеварку в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

НЕИСПРАВНОСТИ, ИХ ПРИЧИНЫ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

| Неисправность | Причина | Метод устранения |
|---|--|--|
| Кофеварка не включается | В сетевой розетке отсутствует напряжение. Вилка сетевого шнура не до конца вставлена в розетку. | Убедитесь, что сетевая розетка работает, для этого включите в розетку, заведомо исправный электроприбор. Выньте вилку шнура питания и повторно вставьте её в розетку. |
| Вода вытекает из нижней части кофеварки | Поддон для воды переполнен | Слейте воду из поддона |

| | | |
|---|--|--|
| Утечка кофе из держателя фильтра | Неплотное прилегание фильтра к уплотнителю в бойлере, молотый кофе попал на края фильтра. | Очистите края фильтра |
| Приготовленный кофе имеет посторонний запах | Неправильное хранение кофе. | Используйте свежемолотый кофе. Храните кофе в сухом, прохладном месте. |
| Пар не взбивает молоко | Вы использовали обезжиренное молоко. Молоко недостаточно холодное. Засорилась трубка капучинатора. | Используйте только цельное молоко, жирностью 4-6%. Используйте охлажденное молоко. Очистите трубку капучинатора и крышку капучинатора (см. раздел «ЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА») |

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Кофеварка - 1 шт.
2. Фильтр для кофе - 2 шт.
3. Мерная ложка - 1 шт.
4. Инструкция - 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Электропитание 220-240 В, ~ 50 Гц
- Номинальная потребляемая мощность: 1350 Вт
- Объем ёмкости для воды: 1,8 л
- Объем ёмкости для молока: 0,5 л

УТИЛИЗАЦИЯ



Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, после окончания срока службы устройства или элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления.

Срок службы устройства – 3 года

Дата производства указана в серийном номере.

В случае обнаружения каких-либо неисправностей срочно необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.

BR1149 МҮЙІЗДІ КОФЕҚАЙ-НАТҚЫШ

Кофеқайнатқыш «эспрессо» кофесін қайнатуға, «капучино» кофесін, немесе «латте» кофесін дайындауға арналған.

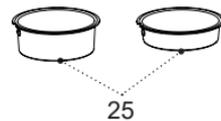
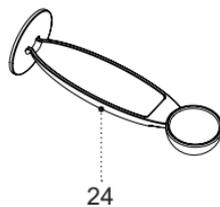
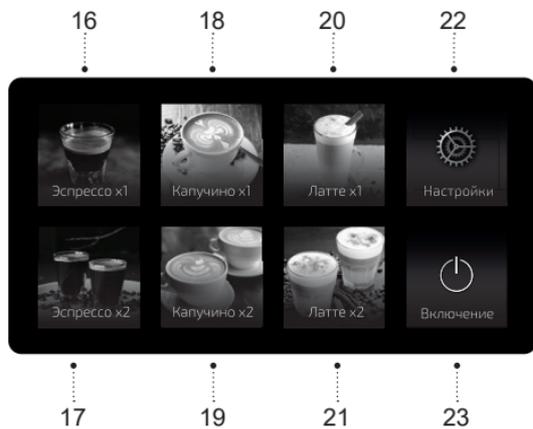
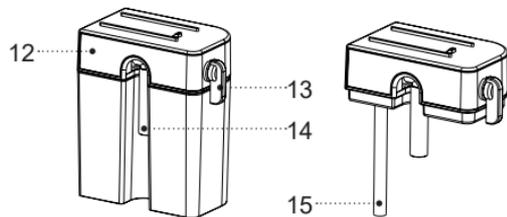
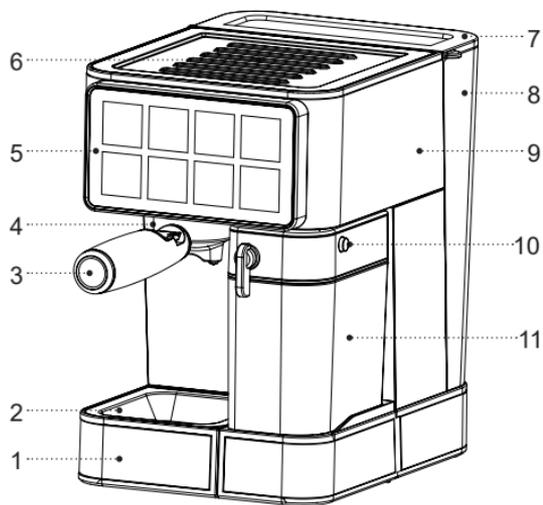
СИПАТТАМАСЫ

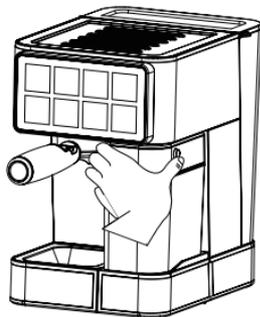
1. Шешілмелі табандық
2. Табандықтың шешілмелі торы
3. Сүзгі ұстағышының тұтқасы
4. Сүзгі ұстағышы
5. Басқару тақтасы
6. Тостақтарды арналған орын
7. Суға арналған ыдыс қақпағы
8. Алынбалы суға арналған сыйымдылық
9. Корпус
10. Капучинатор бекіткішінің түймесі
11. Сүтке арналған шешілмелі сыйымдылық
12. Капучинатордың жоғарғы қақпағы
13. Капучинатор түтігінің бұрышын реттеу тұтқасы
14. Түтік капучинатор
15. Сүтті тарту түтігі
16. Бір есе эспрессо кофесін дайындау түймесі «☐»
17. Екі есе эспрессо кофесін дайындау түймесі «☐»
18. Бір есе капучино кофесін дайындау түймесі «☐»
19. Екі есе капучино кофесін дайындау түймесі «☐»
20. Бір есе латте кофесін дайындау түймесі «☐»

21. Екі есе латте кофесін дайындау түймесі «☐»
22. Режимді қосу түймесі «Баптау» «☐»
23. Кофеқайнатқышты қосу/өшіру түймесі «☐»
24. Ұнтақталған кофенің тығыздағышы бар өлшеуіш қасық
25. Кофеге арналған сүзгілер (үлкен және кіші)

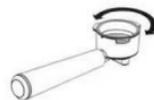
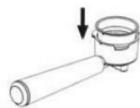
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Қосымша қорғаныс үшін қуаттандыру тізбегінде номиналдық іске қосылу тогы 30 мА аспайтын қорғаныс сөндіру құралын (ҚСҚ) орнатқан дұрыс, ҚСҚ-ны орнату үшін маманға жүгініңіз.





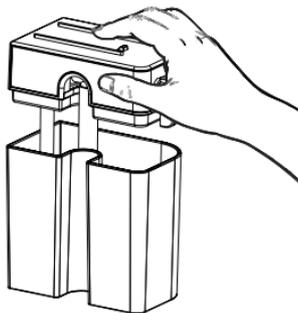
1-сүрет



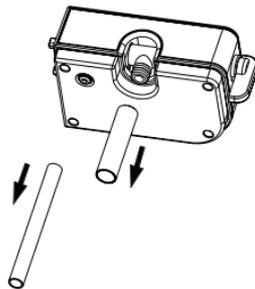
2-сүрет



3-сүрет



4-сүрет



5-сүрет

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӘНЕ КОФЕҚАЙНАТҚЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР

Кофеқайнатқышты қолданар алдында нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны болашақта пайдалану үшін сақтаңыз.

- Кофеқайнатқышты осы нұсқаулықта сипатталған-дай тек мақсатына сай пайдаланыңыз.
- Кофеқайнатқышты дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына әкеліп, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін және кепілдік шарты болып табылмайды.
- Кофеқайнатқыш эспрессо, капучино және латте кофелерін дайындауға арналған.
- Жапсырмада көрсетілген кофеқайнатқыштың жұмыс кернеуі электр желісінің кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Қуат сымының ашасында жерге тұйықтау байланысы бар, оны сенімді жерге тұйықтау байланысы бар электр розеткасына қосыңыз. Қысқа матасу кезінде тұйықтандыру электрлік ток соғу қаупін төмендетеді.
- Егер розетканың дұрыс орнатылғанына және жерге қосуына сенімді болмасаңыз, электр маманына хабарласыңыз.
- Өрттің пайда болуын болдырмау үшін қуат сымының ашасын жерге тұйықталмайтын электр розеткасына қосуға арналған «жалғастырығышты» пайдалануға тыйым салынады.
- Күйік иісі және от ұшқыны пайда болған кезде, розеткадан қуат сымының ашасын шығарыңыз және үйдің электр желісіне қызмет көрсететін ұйымға хабарласыңыз.
- Құрылғының корпусынан түтін шықса, қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз да, өртті таратпау үшін шаралар қолданыңыз.
- Кофеқайнатқышты 0 °C-ден жоғары температурада қолданыңыз және сақтаңыз.
- Кофеқайнатқышты үй-жайдан тыс жерде пайдалануға тыйым салынады.
- Найзағай кезінде құрылғыны пайдалану ұсынылмайды.
- Құралды соққыдан, құлаудан, дірілден және басқа да механикалық әсерлерден сақтаңыз.
- Желіге қосылған кофеқайнатқышты қараусыз қалдырмаңыз.
- Өрттің, электр тогының соғуының немесе физикалық зақымданудың алдын алу үшін қуат сымының ашасын, қуат сымын немесе кофеқайнатқыштың корпусын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Кофеқайнатқышты ас үй раковинасының жанында, ванна бөлмелерінде, бассейндердің немесе су толтырылған басқа сыйымдылықтардың жанында пайдаланбаңыз.
- Егер құрал суға құлап кетсе, дереу желілік баудың айрынын электр розеткасынан суырыңыз, осыдан кейін ғана құралды судан алып шығуға болады.

Құрылғыны тексерту немесе жөндету үшін сервис орталығына жүгініңіз.

- Кофеқайнатқышты жылыту құрылғыларына, жылу көздеріне немесе ашық отқа жақын жерде пайдаланбаңыз.
- Құралды аэрозольдар пайдаланылатын немесе шашырайтын жерлерде, сондай-ақ тез тұтанатын сұйықтықтарға жақын жерлерде пайдалануға тыйым салынады.
- Кофеқайнатқышты тегіс және тұрақты жерге қойыңыз, оны үстелдің шетіне қоймаңыз. Қуат сымының үстелден ілінуіне жол бермеңіз, сонымен қатар оның ыстық беттерге және жиһаздың өткір жиектеріне тиіп кетпеуін қадағалаңыз.
- Кофеқайнатқышты ыстық беттерге қоймаңыз.
- Қуаттандыру бауы мен ақуаттандыру бауының айырына дымқыл қолмен тиісуге тыйым салынады.
- Тек жеткізу көлеміне кіретін кофеқайнатқыштың бөлшектерін және керек-жарақтарды пайдаланыңыз.
- Кофеқайнатқышты іске қосу алдында, барлық шешілмелі бөлшектердің дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Сыйымдылықтағы су деңгейі ең төменгі белгіден төмен емес екеніне көз жеткізіңіз.
- Суы жоқ кофеқайнатқышты қоспаңыз.
- Ыстық бумен күйіп қалмас үшін сүт көбігін дайындаған кезде абай болыңыз.
- Сүзгі ұстағышының, капучинатор-түтіктің беті өте жоғары температурада болуы мүмкін. Ыстық

беттермен жанасқанда сақтық пен ұқыптылықты сақтаңыз.

- Сүзгі ұстағышын кофеқайнатқыш жұмыс істеп тұрған кезде шешуге тыйым салынады.
- Тазалау алдында және жабдықтарын шешіп алу алдында құрылғыны толығымен суытыңыз.
- Кофеқайнатқышты тазалау алдында немесе оны пайдаланбаған жағдайда электр желісінен ажыратыңыз.
- Кофеқайнатқышты электр желісінен ажыратқанда, қуат сымының ашасынан ғана ұстаңыз және оны электр розеткасынан абайлап суырып алыңыз, қуат сымынан тартпаңыз — бұл қуат сымына, электр розеткасына зақым келтіруі немесе қысқа тұйықталуына себеп болуы мүмкін.
- Балалардың қауіпсіздігі үшін қаптама ретінде пайдаланылатын полиэтилен пакеттерді қараусыз қалдырмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Балаларға полиэтилен пакеттерімен немесе қаптама үлдірімен ойнауға рұқсат етпеңіз. **Тұншығу қаупі бар!**

- Кофеқайнатқыш балалардың пайдалануына арналмаған.
- Аспапты ойыншық ретінде пайдаланбаулары үшін балаларды қадағалап отырыңыз.
- Кофеқайнатқыш жұмыс істеп тұрғанда балаларға қуаттандыру бауына және құрылғыға тиісуіне жол бермеңіз.

- Жұмыс кезінде және суу кезінде құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерге қойыңыз.
- Осы құрылғы дене, психикалық немесе ақыл-ой мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың
- (балаларды қоса) немесе олардың тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғамен аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, олардың пайдалануына арналмаған.
- Қуаттандыру бауының, қуаттандыру бауының ашасы және құрылғы корпусының жағдайын мезгілімен тексеріп отырыңыз.
- Қуаттандыру бауы зақымданғанда қауіп тудырмау үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе баламалы білікті маман ауыстыруы тиіс.
- Аспапты өз бетіңізбен жөндеуге тыйым салынады. Аспапты өз бетіңізбен жөндемеңіз, кез-келген ақаулықтар пайда болған кезде, сондай-ақ құрал құлағаннан кейін құрылғыны электр розеткасынан ажыратып, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Кофеқайнатқышты тек зауыт қаптамасымен ғана тасымалдаңыз.
- Құрылғыны балалардың және мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

КОФЕҚАЙНАТҚЫШ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН, КОФЕҚАЙНАТҚЫШТЫ КОМЕР-

ЦИЯЛЫҚ НЕМЕСЕ ЗЕРТХАНАЛЫҚ МАҚСАТТАРДА ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

БІРІНШІ РЕТ ҚОСАР АЛДЫНДА

Тасымалданғаннан кейін немесе құрылғы төмен температурада сақталған болса оны бөлме температурасында үш сақаттан кем емес уақыт ұстау қажет.

- Кофеқайнатқышты қораптан шығарып, барлық орауыш материалдарды алып тастаңыз.
- Зауыт қаптамасын сақтап қойыңыз.
- Қауіпсіздік шаралары мен пайдалану нұсқауларымен танысыңыз.
- Жинақталымын тексеріңіз.
- Кофеқайнатқыштың зақымдануын тексеріңіз зақым болған жағдайда оны электр розеткасына қоспаңыз.
- Бұйымның төменгі панелінде көрсетілген қуат кернеуінің параметрлері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Құралды 60 Гц жиілікті электрлік желіде пайдаланған кезде ешқандай қосымша әрекет талап етілмейді.
- Кофеқайнатқыш корпусының (9) бетін шаңды кетіру үшін таза, сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз.
- Кофеқайнатқышты бірінші рет қолданар алдында оның барлық алынбалы бөліктерін (1, 2, 4, 8, 11, 12, 24, 25) жылы сумен және бейтарап жуғыш затпен жуып жіберіңіз және құрғатыңыз.

ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Кофеқайнатқыш басқару тақтасындағы (5) кез келген түймені соңғы рет басқаннан кейін 20 минуттан соң күту режиміне өтеді. Күту режимінен шығу үшін түймені (23) «■» басыңыз.
- Кофеқайнатқыштың жұмысында ұзақ үзілістер болған жағдайда, қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз.
- Кофеқайнатқышты қатты, тегіс және ыстыққа төзімді бетке қойыңыз, кофеқайнатқыш корпусының бүйір қабырғаларынан басқа заттарға дейінгі қашықтық кемінде 20 см, кофеқайнатқыштың үстіндегі бос кеңістік кемінде 30 см болуы керек.
- Кофеқайнатқышты ас үй сөрелерінің немесе шкафтардың астында пайдаланбаңыз. Кофеқайнатқыш жұмыс істеп тұрған кезде шығатын бу оларға зиян тигізуі мүмкін.
- Кофеқайнатқышты орнату орны кішкентай балалардың қолы жетпейтін жерде болуы керек.

Назар аударыңыз! Кофені бірінші рет дайындамас бұрын термоблокты, капучинатор қақпағын (12) және сүтке арналған сыйымдылықты (11) жуып жіберу ұсынылады.

- Шешіlmелі табандық (1), табандық торы (2) орындарына орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Суға арналған ыдысты (8) шешіп алыңыз.
- Ыдысты (8) максималды деңгей белгісіне дейін суық сумен толтырыңыз, ыдысты (8) орнына қойыңыз.

- Минералды шөгінділердің (қақтың) мөлшерін азайту үшін тұрмыстық су сүзгілерімен қосымша тазартудан өткен суды пайдалану ұсынылады.

Ескертпе: сыйымдылық (8) су үшін ғана арналған, сыйымдылықты (8) кез келген басқа сұйықтықтармен, мысалы сүтпен толтыруға тыйым салынады.

- Капучинатор қақпағынан (12) ұстаңыз, бекіткіш түймесін (10) басыңыз және капучинаторды өзіңізге қарай тартыңыз (1-сурет), ыдыстан (11) капучинатордың қақпағын (12) шешіп алыңыз. Сыйымдылықты (11) максималды деңгей белгісіне дейін сумен толтырыңыз.

Ескертпе: капучинатор ыдысы (11) тек сүтке арналған, ыдысты (11) басқа сұйықтықтармен толтыруға тыйым салынады, суды тек капучинаторды жуу режимінде пайдалануға рұқсат етіледі.

- Капучинатор қақпағын (12) ыдысқа (11) (4-сурет) қойыңыз, капучинаторды бекіткіш (10) іске қосылғанға дейін орнату орнына қойыңыз.

Ескертпе: қақпағы (12) бар сыйымдылықты (11) орнатқаннан кейін әрқашан оның дұрыс орнатылғанын және капучинатордың мықтап бекітілгенін тексеріңіз.

- Кофеге арналған сүзгілердің бірін (25) сүзгідегі құлақшаны (25) сүзгі ұстағышындағы ойықпен (4) туралау арқылы сүзгі ұстағышына (4) салыңыз және сүзгіні (25) сағат тілімен/сағат тіліне қарсы бұраңыз (сур. 2). Кофеқайнатқышты жұмысқа дайындау кезінде ұнтақталған кофені сүзгіге (25) салмаңыз.

- Сүзгі ұстағышын (4) орнату орнына орнатыңыз және тұтқаны (3) тоқтағанша оңға бұраңыз.
- Торға (2) биіктігі мен көлеміне сәйкес келетін шыныаяқты орнатыңыз, кем дегенде 300 - 400 мл.
- Капучинатор түтігінің бұрышын реттеу тұтқасын (13) пайдаланып, капучинатор түтігін (14) орнатылған шыныаяққа бағыттаңыз.
- Қуаттандыру бауының айырын электр розеткасына тығыңыз.
- Қосу/өшіру түймесін (23) «■» басу арқылы кофеқайнатқышты қосыңыз, бұл жағдайда дыбыстық белгі шығады және басқару тақтасында (5) жұмыс режимдерінің барлық индикаторлары (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) жанады және жыпылықтайды. Жұмыс режимдерінің индикаторлары қашан (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) жыпылықтауды тоқтатқанда, алдын ала қыздыру аяқталады.
- Кофеқайнатқышты жуу үшін түймені 5 секунд басып тұру арқылы тазалау режимін қосыңыз (22) « » , бұл ретте түйме индикаторы (22) « тез жыпылықтайды, орнатылған шыныаяққа ыдыстан (11) ыстық су құйылады, содан кейін кофе қайнату режимі қосылады және ұстағыштан (4) шыныаяққа ыстық су құйылады. Сіз шыныаяқтан суды төгіп, кофеқайнатқышты жуу процесін қайталай аласыз.

Ескөртпелер: кофеқайнатқышты тазалау кезінде су беруді өшіру қажет болса, түймені (23) «■» басыңыз, кофеқайнатқыш күту режиміне өтеді және түйме индикаторы (23) «■» жыпылықтайтын болады.

- Тостағандағы суды төгіп тастаңыз, капучинатор қақпағынан (12) ұстаңыз, бекіткіш түймені (10) басыңыз, капучинаторды өзіңізге қарай тартыңыз және шешіп алыңыз (1-сурет), ыдыстан (11) капучинатордан қақпағын (12) шешіп алыңыз, ыдыстан (11) қалған суды төгіп тастаңыз.
- Сүзгі ұстағышының тұтқасын (3) солға бұраңыз және оны шешіп алыңыз, сүзгі ұстағышының (4) толық суығанын күтіңіз және орнатылған сүзгіні (25) сағат тілімен/сағат тіліне қарсы бұрап шығарыңыз, сүзгіні шайыңыз (25) және сүзгі ұстағышына (4) орнатыңыз.
- Тазалаудан кейін кофеқайнатқыш жұмысқа дайын.

ШЫНЫАЯҚТЫҢ ДҰРЫС КӨЛЕМІН ТАҢДАУ

Сусынды дайындамас бұрын, кестеге сәйкес шыныаяқтың дұрыс көлемін таңдап алуыңызды өтінеміз:

| Сусын | Дайын сусынның шамалық мөлшері |
|--|--------------------------------|
| Бір есе эспрессо  | 30 мл |
| Екі есе эспрессо  | 70 мл |
| Бір есе капучино  | 150 мл |
| Екі есе капучино  | 260 мл |
| Бір есе латте  | 300 мл |
| Екі есе латте  | 400 мл |

Ескөртпе:

- кофеңің бір есе порциясын дайындау үшін кофеге арналған шағын сүзгіні (25), кофеңің екі есе порциясын дайындау үшін кофеге арналған үлкен сүзгіні (25) пайдаланыңыз;
- берілген кестеде дайын сусынның бағдарлы көлем мәндері берілген және қажетті тостағанның көлемін таңдауға ғана арналған.

ЭСПРЕССО КОФЕСІН ДАЙЫНДАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

- Жаңа ұнтақталған кофе дәндерін немесе кофеқайнатқыштарға арналған ұнтақталған «эспрессо» кофесін пайдаланыңыз.
- Ұнтақталған кофеңің сүзгіге (25) тегістеңіз және аздап сығыңыз, мұны өлшеуіш қасықтың кері ұшымен (24) (3-сурет) жасауға болады.
- Дайын кофеңің күштілігі қуыру сапасына және кофе дәндерінің ұнтақталу дәрежесіне байланысты.
- Егер кофе тым ұзақ құйылса, кофеңің өте ұсақ ұнтақталуын немесе тым қатты тығыздалуын білдіреді, бұл жағдайда кофеңің анағұрлым ірі ұнтағын, және тәжірибелік жолмен кофеңің тығыздау дәрежесін таңдау қажет.

ЭСПРЕССО КОФЕСІН ӨЗІРЛЕУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Кофе қайнату процесінде сүзгі ұстағышын (4) шешіп алуға тыйым салынады.

Құрылғының кофе қайнату процесінде сүзгі ұстағышын (4) шешіп алуға тыйым салынады.

- Сүзгі ұстағышын (4) кофе қайнатылғаннан кейін бірден алып тастамаңыз, себебі сүзгіңің ішінде (25) артық қысым болуы мүмкін, сүзгі ұстағышын (4) алып тастамас бұрын біраз күтіңіз.
- Суға арналған сыйымдылықты (8) шешіп алыңыз.
- Сыйымдылықты (8) суық сумен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен асырмаңыз, сыйымдылықты (8) орнына қойыңыз.
- Сүзгілердің бірін (25), дайын кофеңің көлеміне байланысты сүзгі ұстағышына (4) сүзгідегі (25) құлақшаны сүзгі ұстағышындағы (4) ойықпен туралап орнатыңыз, сүзгіні (25) сағат тілімен/сағат тіліне қарсы бұраңыз (2-сурет).
- Өлшеуіш қасықпен (24) сүзгіге (25) ұнтақталған кофеңің қажетті мөлшерін салыңыз, өлшеуіш қасықтың (24) артқы жағымен, кофеңің сүзгіге (25) аздап сығыңыз (3-сурет).
- Сүзгі ұстағышын (4) орнату орнына орнатыңыз және тұтқаны (3) тоқтағанша оңға бұраңыз.
- Торға (2) биіктігі мен көлеміне сәйкес шыныаяқты орнатыңыз («ШЫНЫАЯҚТЫҢ ДҰРЫС КӨЛЕМІН ТАҢДАУ» кестесін қараңыз).
- Қуаттандыру бауының айырын электр розеткасына тығыңыз.
- Қосу/өшіру түймесін (23) «» басу арқылы кофеқайнатқышты қосыңыз, бұл жағдайда дыбыстық белгі шығады және басқару тақтасында (5) жұмыс

- режимдерінің барлық индикаторлары (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) жанады және жыпылықтайды. Жұмыс режимдерінің индикаторлары қашан (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) жыпылықтауды тоқтатқанда, алдын ала қыздыру аяқталады.
- Бір есе эспрессо кофесін дайындау үшін шағын сүзгіні (25) пайдаланыңыз және эспрессо түймесін (16) «■» басыңыз, бұл ретте орнатылған тостағанға дайындалған кофенің 30 мл көлемдегі порциясы құйылады.
 - Эспрессо кофесін дайындау үшін, торға (2) кем дегенде 100 мл тостағанды орнатыңыз, үлкен сүзгіні (25) пайдаланыңыз және екі есе эспрессо түймесін (17) «■» басыңыз, бұл ретте орнатылған шыныаяққа дайындалған кофенің 70 мл көлемді порциясы құйылады.

Ескөртпелер:

- егер эспрессо кофесін дайындау кезінде кофе дайындауды өшіру қажет болса, бір есе эспрессо кофесі түймесін (16) «■» немесе екі есе эспрессо кофесі түймесін (17) «■» қайта басыңыз;
- кофені қайта дайындау 2-3 минут аралықпен жасау ұсынылады.
- Өзірленген кофесі бар шыныаяқты тордан (2) шешіп алыңыз.
- Кофеқайнатқыш жұмысын аяқтағаннан кейін оны қосу/өшіру түймесін (23) «■» басу арқылы өшіріңіз, кофеқайнатқыш күту режиміне өтеді және

түйме индикаторы (23) «■» жыпылықтайтын болады.

- Кофеқайнатқыштың суығанын күтіңіз, сүзгі ұстағышын (4) шешіп алыңыз, орнатылған сүзгіні (25) жуып жіберіңіз.

ЭСПРЕССО КОФЕСІ ПОРЦИЯЛАРЫН БАҒДАРЛАМАЛАУ

- Әдепкі бойынша, бір есе эспрессо кофесін дайындау уақыты 17 секунд, екі есе эспрессо кофесін - 30 секунд.
- Бағдарламалау режиміне өту үшін, алдын ала қыздыру процесі аяқталғаннан кейін түймені (22) «■» басыңыз.
- Содан кейін эспрессо кофесін дайындауды бастау үшін, түймені (16) «■» немесе түймені (17) «■» басыңыз, шыныаяққа қажетті мөлшерде кофе құйылған кезде түймені (22) «■» басыңыз.
- Эспрессо кофесін дайындаудың максималды уақыты ұнтақталған кофені сүзгіде (25) алдын ала сулау уақытын қоса алғанда 60 секунд, минималдысы 10 секунд . Егер сіз максималды уақытты 60 секунд таңдасаңыз, ол автоматты түрде бағдарламаланады, егер уақыт 10 секундтан аз болса, ол бағдарламаланбайды, кофе өзірлеу уақытын көбейтіңіз.

КАПУЧИНО КОФЕСІН ӨЗІРЛЕУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Капучино кофесін өзірлеу кезінде шығып жатқан будан күйік алудан сақ болыңыз.

- Көбік жасау үшін пайдаланылатын сүттің балғын, салқындалатын және консерванттарсыз болуы маңызды.
- Майлылығы 4-тен 6%-ға дейінгі кәдімгі қаймағы айырылмаған сүтті пайдаланыңыз, кілегейдің майлылығы кем дегенде 10% болуы керек.
- Шешілмелі табандық (1), табандық торы (2) орындарына орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Сыйымдылықты (8) суық сумен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен асырмаңыз, сыйымдылықты (8) орнына қойыңыз.
- Капучинатор қақпағынан (12) ұстаңыз, бекіту түймесін (10) басыңыз және капучинаторды өзіңізге қарай тартыңыз (1-сурет), ыдыстан (11) капучинатор қақпағын (12) шешіп алыңыз.
- Сыйымдылықты (11) сүтпен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен аспаңыз.
- Капучинатор қақпағын (12) ыдысқа (11) орнатыңыз (4-сурет), бекіткіш (10) іске қосылғанша капучинаторды орнату орнына қойыңыз.

Ескертпе: қақпағы (12) бар сыйымдылықты (11) орнатқаннан кейін әрқашан оның дұрыс орнатылғанын және капучинатордың мықтап бекітілгенін тексеріңіз.

- Кофе сүзгісін (25) сүзгі ұстағышына (4) сүзгідегі құлақша (26) сүзгі ұстағышындағы ойықпен (4) туралап салыңыз, сүзгіні (25) сағат тіліне қарсы/сағат тіліне қарсы (сур. 2) бұраңыз.
- Бір есе капучино кофесін дайындау үшін шағын сүзгіні (25) пайдаланыңыз.

- Өлшеуіш қасықпен (24) сүзгіге (25) ұнтақталған кофенің қажетті мөлшерін салыңыз өлшеуіш қасықтың артқы жағымен (24), кофені сүзгіге (25) аздап сығыңыз (сур. 3).
 - Сүзгі ұстағышын (4) орнату орнына орнатыңыз және тұтқаны (3) тоқтағанша оңға бұраңыз.
 - Торға (2) биіктігі мен көлеміне сәйкес шыныаяқты орнатыңыз («ШЫНЫАЯҚТЫҢ ДҰРЫС КӨЛЕМІН ТАҢДАУ» кестесін қараңыз).
 - Капучинатор түтігінің бұрышын реттеу тұтқасын (13) пайдаланып, капучинатор түтігін (14) орнатылған шыныаяққа бағыттаңыз.
 - Қуаттандыру бауының ашасын электр розеткасына салыңыз.
 - Түймені қосу/өшіру (23) «» басу арқылы кофежайнатқышты қосыңыз, бұл жағдайда дыбыстық белгі естіледі және басқару панелінде (5) жұмыс режимдерінің барлық индикаторлары (16, 17, 18, 19, 20, 21, 23) жанады. Жұмыс режимдерінің индикаторлары қашан (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) жыпылықтауды тоқтатқанда, алдын ала қыздыру аяқталады.
 - Бір есе капучино кофесін дайындау үшін (18) «» түймесін басыңыз, бұл ретте орнатылған шыныаяққа дайындалған капучино кофесінің 150 мл көлеміндегі порциясы құйылады.
- Ескертпе:** бір есе капучино кофесін дайындау кезінде кофе дайындауды өшіру қажет болса, түймені (18) «» қайта басыңыз.

- Екі есе капучино кофесін дайындау үшін үлкен сүзгіні (25) пайдаланыңыз және екі есе капучино кофесін (19) «☐» түймесін басыңыз, бұл ретте орнатылған шыныаяққа дайындалған капучино кофесінің 260 мл көлеміндегі порциясы құйылады.

Ескертпе: егер екі есе капучино кофесін дайындау кезінде кофе дайындауды өшіру қажет болса, түймені (19) «☐» қайта басыңыз.

- Дайындалған сусын салынған шыныаяқты тордан (2) шешіп алыңыз.
- Кофеқайнатқыш жұмысын аяқтағаннан кейін оны қосу/өшіру түймесін (23) «☐» басу арқылы өшіріңіз, кофеқайнатқыш күту режиміне өтеді және түйме индикаторы (23) «☐» жыпылықтайтын болады.
- Кофеқайнатқыштың суығанын күтіңіз, сүзгі ұстағышын (4) шешіп алыңыз, сүзгіні (25) жуып жіберіңіз.
- Егер ыдыста (11) сүт қалса, капучинаторды шешіп алыңыз да, оны тоңазытқышқа қойыңыз. Егер кофе әзірлеу кезінде барлық сүт пайдаланылған болса, бұл жағдайда капучинаторды шешіп алып, жуып жіберу ұсынылады («КАПУЧИНАТОРДЫ ТАЗАЛАУДЫ» қараңыз).

КАПУЧИНО КОФЕСІНІҢ ПОРЦИЯСЫН БАҒДАРЛАМАЛАУ

- Капучино кофесін дайындағанда алдымен кесеге сүт көбігі құйылады, содан кейін дайындалған кофе құйылады.

- Алдын ала қыздыру процесі аяқталғаннан кейін түймені (22) «☐» басыңыз.
- Содан кейін бір есе капучино кофесін қайнату түймесін (18) «☐» немесе екі есе капучино кофесін қайнату түймесін (19) «☐» басыңыз, сүт көбігі орнатылған шыныаяққа құйылады, шыныаяққа қажетті мөлшерде сүт көбігі құйылған кезде түймесін (22) «☐» басыңыз.
- Сүтті көбіктендіру уақыты бойынша шектеу: 6 секундтан 120 секундқа дейін.
- Содан кейін дайындалған кофе шыныаяққа құйылады, шыныаяққа кофенің қажетті мөлшері құйылған кезде түймені (22) «☐» басыңыз.
- Кофені дайындау уақыты бойынша шектеу: ұнтақталған кофені сүзгіде (25) алдын ала сулау уақытын қосқанда 10 секундтан 60 секундқа дейін.
- Реттемесі сүтті көпірту немесе кофе қайнату үшін максималды уақытқа жеткенде автоматты түрде бағдарламаланады, егер сүтті көпірту және кофе қайнату реттемесі минималдыдан аз болса, ол бағдарламаланбайды, басқа уақытты таңдаңыз.
- Капучино кофесі порцияларын дайындау бағдарламасын реттемелеу режимінде, (22) «☐» және қосу/өшіру (23) «☐» түймелері белсенді.

ЛАТТЕ КОФЕСІН ӘЗІРЛЕУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Латте кофесін әзірлеу уақытында шығып жатқан будан күйік алудан сақ болыңыз.

- Көбік жасау үшін пайдаланылатын сүттің балғын, салқындатылған және консерванттарсыз болуы маңызды.
- Майлылығы 4-тен 6%-ға дейінгі кәдімгі қаймағы айырылмаған сүтті пайдаланыңыз, кілегейдің майлылығы кем дегенде 10% болуы керек.
- Шешілмелі табандық (1), табандық торы (2) орындарына орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Сыйымдылықты (8) суық сумен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен асырмаңыз, сыйымдылықты (8) орнына қойыңыз.
- Капучинатор қақпағынан (12) ұстаңыз, бекіту түймесін (10) басыңыз және капучинаторды өзіңізге қарай тартыңыз (1-сурет), ыдыстан (11) капучинатор қақпағын (12) шешіп алыңыз.
- Сыйымдылықты (11) сүтпен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен аспаңыз.
- Капучинатор қақпағын (12) ыдысқа (11) орнатыңыз (4-сурет), бекіткіш (10) іске қосылғанша капучинаторды орнату орнына қойыңыз.

Ескертпе: қақпағы (12) бар сыйымдылықты (11) орнатқаннан кейін әрқашан оның дұрыс орнатылғанын және капучинатордың мықтап бекітілгенін тексеріңіз.

- Кішкене кофе сүзгісін (25) сүзгі ұстағышына (4) салыңыз, сүзгідегі құлақшаны (26) сүзгі ұстағышындағы (4) ойықпен туралаңыз және сүзгіні (25) сағат тілімен/сағат тіліне қарсы бұраңыз (2-сурет).
- Сүзгіге (25) ұнтақталған кофенің қажетті мөлшерін өлшеуіш қасықпен (24) салыңыз, өлшеуіш қасықтың

артқы жағымен (24) кофені сүзгіге (25) аздап сығыңыз (3-сурет).

- Сүзгі ұстағышын (4) орнату орнына орнатыңыз және тұтқаны (3) тоқтағанша оңға бұраңыз.
 - Торға (2) биіктігі мен көлеміне сәйкес шыныаяқты орнатыңыз («ШЫНЫАЯҚТЫҢ ДҰРЫС КӨЛЕМІН ТАҢДАУ» кестесін қараңыз).
 - Капучинатор түтігінің бұрышын реттеу тұтқасын (13) пайдаланып, капучинатор түтігін (14) орнатылған шыныаяққа бағыттаңыз.
 - Қуаттандыру бауының ашасын электр розеткасына салыңыз.
 - Кофеқайнатқышты қосу/өшіру түймесін (23) «■» басу арқылы қосыңыз, бұл кезде дыбыстық белгі шығады және басқару панелінде (5) барлық жұмыс режимінің индикаторлары (16, 17, 18, 19, 20, 21, 23) жанады. Жұмыс режимдерінің индикаторлары (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) жыпылықтауды тоқтатқанда, алдын ала қыздыру аяқталады.
 - Бір есе латте кофесін жасау үшін шағын сүзгіні (25) пайдаланыңыз және латте түймесін (20) «■» басыңыз, бұл ретте орнатылған шыныаяққа дайындалған латте кофесінің 300 мл бір есе порциясы құйылады.
- Ескертпе:** бір есе латте кофесін дайындау кезінде кофе дайындауды өшіру қажет болса, латте түймесін (20) «■» қайта басыңыз.

- Екі есе латте кофесін жасау үшін үлкен сүзгіні (25) пайдаланыңыз және екі есе латте кофесін жасау түймесін (21) «■» басыңыз, бұл ретте орнатылған шыныаяққа

дайындалған латте кофесінің 400 мл көлеміндегі порциясы құйылады.

Ескертпе: егер екі есе латте кофесін дайындау кезінде кофе дайындауды өшіру қажет болса, екі есе латте дайындау түймесін (21) «☐» қайта басыңыз.

- Дайындалған сусын салынған шыныаяқты тордан (2) шешіп алыңыз.
- Кофеқайнатқыш жұмысын аяқтағаннан кейін оны қосу/өшіру түймесін (23) «☐» басу арқылы өшіріңіз, кофеқайнатқыш күту режиміне өтеді және түйме индикаторы (23) «☐» жыпылықтайды.
- Кофеқайнатқыштың суығанын күтіңіз, сүзгі ұстағышын (4) шешіп алыңыз, сүзгіні (25) жуып жіберіңіз.
- Егер ыдыста (11) сүт қалса, оны алып тастап, капучинаторды тоңазытқышқа салыңыз, егер кофе дайындау кезінде барлық сүт қолданылған болса, бұл жағдайда капучинаторды шешіп алып, шаю ұсынылады («КАПУЧИНАТОРДЫ ТАЗАЛАУДЫ» қараңыз).

ЛАТТЕ КОФЕСІНІҢ ПОРЦИЯСЫН БАҒДАРЛАМАЛАУ

- Латте кофесін дайындау кезінде алдымен шыныаяққа сүт көбігі құйылады, содан кейін дайындалған кофе құйылады.
- Алдын ала қыздыру процесі аяқталғаннан кейін түймені (22) «☐» басыңыз.
- Содан кейін бір есе латте кофесін дайындау түй-

месін (20) «☐» немесе екі есе латте кофесін дайындау түймесін (21) «☐» басыңыз, бұл жағдайда сүт көбігі орнатылған шыныаяққа құйылады, шыныаяққа қажетті мөлшерде сүт көбігі құйылған кезде түймені (22) «☐» басыңыз.

- Сүтті көбіктендіру уақыты бойынша шектеу: 6 секундтан 120 секундқа дейін.
- Содан кейін дайындалған кофе шыныаяққа құйылады, шыныаяққа кофенің қажетті мөлшері құйылған кезде түймені (22) «☐» басыңыз.
- Кофе дайындау уақыты бойынша шектеу: ұнтақталған кофені сүзгіде (25) алдын ала сулау уақытын қосқанда 10 секундтан 60 секундқа дейін.
- Реттемесі сүтті көпірту немесе кофе дайындау үшін максималды уақытқа жеткенде автоматты түрде бағдарламаланады, егер сүтті көпірту және кофе дайындау реттемесі минималдыдан аз болса, ол бағдарламаланбайды, басқа уақытты таңдаңыз.
- Капучино кофесі порцияларын дайындау бағдарламасын орнату режимінде (22) «☐» және қосу/өшіру (23) «☐» түймелері белсенді.

ЗАУЫТТЫҚ РЕТТЕМЕЛЕРГЕ ОРАЛУ

- Жұмыс режимдерінің индикаторлары (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) алдын ала қыздырылғаннан кейін жыпылықтауды тоқтатқанда, (22) «☐» түймесін басыңыз, түйме индикаторы (22) жыпылықтайды, (22) «☐» түймесін 5 секунд бойы қайта басып ұстап тұрыңыз, дыбыстық белгі шығады, түйме ин-

дикаторы (22) жанады, кофеқайнатқыш зауыттық реттемелерге өтеді.

КАПУЧИНАТОРДЫ ТАЗАЛАУ

- Сыйымдылықта (11) сүт таусылғаннан кейін ғана капучинаторды тазалау ұсынылады.
- Капучинатор қақпағынан (12) ұстаңыз, бекіткіш түймесін (10) басыңыз және капучинаторды шешіп алыңыз (1-сурет), ыдыстан (11) капучинатор қақпағын (12) шешіп алыңыз.
- Ыдысты (11) бейтарап жуғыш зат қосып жуып жіберіңіз, капучинатор қақпағынан (12) сүт тартатын түтікті (15) және капучинатор түтігін (14) шығарып алыңыз (5-сурет), бөлшектерді жуып жіберіңіз, шайыңыз, құрғатыңыз және сүт тартатын түтікті (15) және капучинатор түтігін (14) орнына қойыңыз (5-сурет).

КОФЕ ҚАЙНАТҚЫШТЫ ЖУУ

- Кофеқайнатқышты жуу үшін (8) және (11) ыдыстарын сумен толтырып, ыдыстарды орнына қойыңыз.
- Кофе сүзгілерінің бірін (25) сүзгі ұстағышына (4) салыңыз, сүзгідегі құлақшаны (25) сүзгі ұстағышындағы (4) ойықпен туралаңыз және сүзгіні (25) сағат тілімен/сағат тіліне қарсы бұраңыз (2-сурет). Кофеқайнатқышты жуу кезінде ұнтақталған кофені сүзгіге (25) салмаңыз.
- Сүзгі ұстағышын (4) орнату орнына орнатыңыз

және тұтқаны (3) тоқтағанша оңға бұраңыз.

- Торға (2) биіктігі мен көлеміне сәйкес келетін шыныаяқты орнатыңыз, кем дегенде 300 - 400 мл.
- Капучинатор түтігінің бұрышын реттеу тұтқасын (13) пайдаланып, капучинатор түтігін (14) орнатылған шыныаяққа бағыттаңыз.
- Қуаттандыру бауының айырын электр розеткасына тығыңыз.
- Қосу/өшіру түймесін (23) «■» басу арқылы кофеқайнатқышты қосыңыз, бұл ретте басқару тақтасындағы дыбыстық белгі естіледі (5) жұмыс режимдерінің барлық индикаторлары (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) жанады. Жұмыс режимдерінің индикаторлары қашан (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) жыпылықтауды тоқтатқанда, алдын ала қыздыру аяқталады.
- Кофеқайнатқышты жуу үшін (22) «■» түймесін 5 секунд бойы басып тұру арқылы тазалау режимін қосыңыз, түйме индикаторы (22) «■» жылдам жыпылықтайды, орнатылған шыныаяққа ыдыстан (11) ыстық су беріледі, содан кейін кофе дайындау режимі қосылады және ұстағыштан (4) шыныаяққа ыстық су құйылады. Сіз шыныаяқтан суды төгіп, кофеқайнатқышты жуу процесін қайталай аласыз.

Ескертпелер: кофеқайнатқышты тазалау кезінде су беруді өшіру қажет болса, түймені (23) «■» басыңыз, кофеқайнатқыш күту режиміне өтеді және түйме индикаторы (23) «■» жыпылықтайтын болады.

- Шыныаяқтан суды төгіп тастаңыз, капучинатор қақпағынан (12) ұстаңыз, бекіткіш түймесін (10) басыңыз және оны өзіңізге қарай тартыңыз және алыңыз (1-сурет), ыдыстан (11) капучинатор қақпағын (12) шешіп алыңыз, ыдыстан (11) қалған суды төгіп тастаңыз.
- Сүзгі ұстағышының тұтқасын (3) солға бұраңыз және оны шешіп алыңыз, сүзгі ұстағышының (4) толық суығанын күтіңіз және орнатылған сүзгіні (25) сағат тілімен/сағат тіліне қарсы бұрап шығарып алыңыз, сүзгіні (25) жуып жіберіңіз және сүзгі ұстағышына (4) орнатыңыз.

КОФЕҚАЙНАТҚЫШТЫ ТАЗАЛАУ

- Кофеқайнатқышты өшіріңіз, қуаттандыру бауының ашасын электр розеткасынан шығарыңыз және кофеқайнатқыштың толық суығанын күтіңіз.
- Кофеқайнатқыш корпусын сәл дымқыл матамен сүртіңіз, содан соң құрғатып сүртіңіз.
- Кофеқайнатқышты тазалау үшін абразивті жуғыш заттарды немесе еріткіштерді пайдалануға тыйым салынады.
- Кофеге арналған сүзгілерді (25) ыдыс жуатын машинде жууға болады. Сүзгілердегі (25) тесіктерді тазарту үшін, үлкен емес қылшақты пайдаланыңыз.
- Кофеқайнатқыш корпусын, қуаттандыру бауын және қуаттандыру бауының ашасын суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға салуға тыйым салынады.
- Суға (8) және сүтке (11) арналған сыйымдылықтар-

ды жұмсақ жуғыш заты бар жылы сумен жуыңыз, содан кейін құрғатыңыз.

- Егер суға арналған сыйымдылықта (8) минералды шөгінділер пайда болса, сыйымдылыққа (8) лимон қышқылының ерітіндісін немесе сірке суын құйыңыз, минералды шөгінділер ерігеннен кейін сыйымдылықты (8) сумен шайыңыз.
- Табандықтың (1) алдыңғы бөлігін сәл көтеріңіз және оны шешіп алыңыз, одан суды төгіңіз, табандықтан (1) торды (2) шешіп алыңыз, табандық (1) пен торды (2) бейтарап жуғыш заты бар сумен жуыңыз, құрғатыңыз және орнына орнатыңыз.

САҚТАЛУЫ

- Кофеқайнатқышты ұзақ уақыт бойы сақтауға алып қоймас бұрын, оны электр желісінен ажыратыңыз, және құрылғыны суытыңыз.
- Кофеқайнатқыш тазалауын жүргізіңіз.
- Кофе қайнатқышты зауыттық қаптамаға алып қойыңыз.
- Кофеқайнатқышты 0°-ден жоғары температурада пайдаланыңыз және сақтаңыз.
- Кофеқайнатқышты салқын және құрғақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

АҚАУЛЫҚТАР, ОЛАРДЫҢ СЕБЕПТЕРІ МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ ӨДІСТЕРІ

| Ақаулықтар | Себебі | Жою өдісі |
|---|---|---|
| Кофеқайнатқыш қосылмайды | Желі розеткасында кернеу жоқ. Желі бауының ашасы розеткаға соңына дейін салынбаған | Желі розеткасы жұмыс істейтініне көз жеткізіңіз, ол үшін алдын-ала розеткадаға істеп тұрған электр аспапты қосыңыз. Қуаттандыру бауының ашасын шығарыңыз және оны розеткаға қосыңыз. |
| Кофеқайнатқыштың төменгі бөлігінен су ағады | Суға арналған табандық толып кеткен. | Табандықтағы суды тегіп тастаңыз. |
| Сүзгі ұстағышынан кофе ағады | Сүзгінің тығызыдатқышқа тығыз жабыспауы бойлерде ұнтақталған кофе сүзгі жиектеріне тиген. | Сүзгінің жиектерін тазалаңыз. |
| Өзірленген кофенің бөтен иісі бар | Кофе дұрыс сақталмаған. | Жаңа ұнтақталған кофені пайдаланыңыз. Кофені құрғақ, салқын жерде сақтаңыз. |
| Бу сүтті көпіршітпейді | Сіз майы айырылған сүтті пайдаландыңыз. Сүт жеткілікті түрде суыған емес. Капучинатор түтігі бітеліп қалды. | Тек қаймағы айырылмаған, майлылығы 4-6% сүтті ғана қолданыңыз. Суытылған сүтті пайдаланыңыз. Капучинатор түтігі мен капучинатор қақпағын тазартыңыз («КАПУЧИНАТОРДЫ ТАЗАРТУ» бөлімін қараңыз) |

ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Кофеқайнатқыш – 1 дн.
2. Кофеге арналған сүзгі – 2 дн.
3. Өлшегіш қасық – 1 дн.
4. Нұсқаулық – 1 дн.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Электр қуаттандыруы 220-240 В, ~ 50 Гц
- Номиналды тұтыну қуаты: 1350 Вт
- Суға арналған сыйымдылық көлемі: 1,8 л
- Сүттің сыйымдылығы: 0,5 л

КӨДЕГЕ АСЫРУ



Қалдықтардың бақыланбай пайдаға асыруынан қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу үшін, құралдың немесе қуаттандыру элементтерінің (егер жинағына кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оларды әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, аспапты және қуаттандыру элементтерін одан әрі көдеге асыру үшін арнайы пункттерге жіберіңіз.

Бұйымдарды көдеге асыру кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі пайдаға асырылатын тәртіппен міндетті түрде жинауға жатады.

Берілген өнімді көдеге асыру туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке,

тұрмыстық қалдықтарды пайдаға асыру қызметіне немесе осы өнімді сатып алған дүкенге жүгініңіз.

Өндіруші алдын-ала ескертусіз, құралдың дизайнын, конструкциясы мен оның жалпы жұмыс ұстанымдарына әсер етпейтін техникалық сипаттамаларын өз-герту құқығын өзіне қалдырады.

Құралдың қызмет ету мерзімі – 3 жыл

Өндірілген күні сериялық нөмірде көрсетілген.

Қандай да бір ақаулықтар табылған жағдайда дереу авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну керек.



Hergestellt für «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Wien,
Österreich

Produced for «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Vienna, Austria

Изготовлено по заказу Русте Гмбх,
Бергассе 18/18, 1090 Вена, Австрия

Уполномоченное изготовителем
лицо: ООО «Грантэл»
143912, МО, г. Балашиха,
ш. Энтузиастов, вл. 1А
т.: +7 (495) 297-50-20,
e-mail: info@brayer.su

Made in China/Произведено в Китае



brayer.ru

